

**1990-2020**

# **Latviešu tulkotās literatūras saraksts**



L N B

---

L A T V I J A S  
N A C I O N Ā L Ā  
B I B L I O T Ē K A

**Sarakstu sastādīja: Astra Šmite**  
**Ievada autore: Astra Šmite**  
**Redaktori: Kristaps Kuplais; Ilze Gensberga**  
**Dizains: Linda Jeromane**

**ISBN 978-9934-610-19-6 (e-grāmata)**

**© LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA, 2022**

Cik latviešu literatūras grāmatu tulkots un izdots citās valodās pēc Latvijas Republikas neatkarības atjaunošanas no 1990. gada līdz 2020. gadam? Un cik valodās? Visticamāk, ka atbildes būs aptuvenas vai sekos roku noplātīšana – sak, kas to lai zina? Protams, var jautāt, vai ir tik svarīgi to zināt un uzskaitīt. Izrādās, ka tas ir gana nozīmīgi, arī Latvijai kā valstij, jo literatūra un literārie tulkojumi ir viena no kultūras reprezentācijas un kultūras diplomātijas jomām.

Šis saraksts iesākumā kalpoja kā praktisks palīgs tiem, kuri strādā tulkojumu atbalsta jomā un darbojas latviešu literatūras starptautiskā popularizēšanā. Tas sniedz ziņas, kādu autoru darbi, kad un kur tulkoti, izdoti un kas tos tulkojis.

Tā kā gadu gaitā saraksta un apkopoto ziņu apjoms kļuva aizvien lielāks, bija skaidrs, ka tās varētu interesēt daudz plašāku izmantotāju loku. Iespējams, ka tulkojumu saraksts būs noderīgs, piemēram, pētniekiem, īpaši salīdzināmās literatūras disciplīnā. Varbūt sarakstā ieskatīties literatūras mīlotāji, kam vienkārši patīk uzzināt ko jaunu. Nav izslēgts, ka saraksts Umberto Eko vārdiem runājot, piesaistīs uzmanību ar savu “poētiku”. Kaut tas nav veidots mākslinieciskos, bet tūri praktiskos nolūkos, tomēr uzmanīgam interesentam sniegs vielu iztēlei un pārdomām, – kāpēc un kā īsti radies tas vai cits tulkojums. Aiz katras iztulkotās grāmatas ieraksta taču slēpjelas stāsts par tās tapšanas gaitu un tulkotājiem.

Sarakstā iekļauti kā ārzemēs publicētie, tā Latvijas izdevniecībās izdotie tulkojumi. Tas parāda, kā mainījies un paplašinājies izdoto

tulkojumu valodu klāsts. Ja pagājušā gadsimta izskaņā dominēja tulkojumi krievu un vācu valodā un tie bija lasāmi 15 valodās, tad sākot ar 21. gadsimtu situācija krieti izmaiņjusies, izvirzot priekšgalā tulkojumus angļu valodā un tulkojumu valodām piepulcējot vēl vairāk kā 20 valodas. To vidū arī arābu, korejiešu, hindi, maķedoniešu, tamilu, u.c. Visvairāk tulkots sekojošā kārtībā – angļu, krievu, lietuviešu, vācu valodā.

Lai saraksts atspoguļotu pilnu latviešu mūsdienu tulkotās literatūras ainu, tajā atradīsiet arī tulkojumus no Latvijas lībiešu jeb līvu, otras senākās Latvijas teritorijas tautas valodas. Pirmā lībiešu dzejas krājuma angļu valodā *Trillium* anotācijā teikts, ka, “...iespējams lībiešu literatūra ir vismazākā Eiropā, bet tās dzīles ir neizsmeļamas.” Sarakstā ieraugāmi arī latgaliešu literatūras tulkojumu paraugi, kā 2020. gadā izdotais krājums *The Last Model = Pādejais modejs*. Bez tam saraksts atspoguļo tulkoto Latvijas krievu literatūru, kas īpaši beidzamos gados devusi vērā ķemamu pienesumu Latvijas literatūrā.

Dažas statistiskas detaļas: sarakstā atrodamas ziņas par gandrīz 700 grāmatu tulkojumiem dažādās pasaules tautu valodās.

Visvairāk valodās tulkoti šādi grāmatu nosaukumi:

**Nora Ikstena.** *Mātes piens* – 16 valodās;

**Sandra Kalniete.** *Ar balles kurpēm Sibīrijas sniegos* – 15;

**Jānis Joevs.** *Jelgava 94'* – 11

Pēdējā laikā lielu ievērību izpelnījusies latviešu bērnu literatūra. Īpaša piekrišana

bijusi izdevniecības “Liels un mazs” sērijai *Biki Buks*, bet Anetes Meleces bērnu grāmatiņa *Kiosks* iztulkota jau 9 valodās.

Visvairāk grāmatu svešvalodās iznākušas Norai Ikstenai (30), Imantam Ziedonim (21), Knutam Skujeniekiem (17), Vizmai Belševicai (17), Ingai Ābelei (17), Mārai Zālītei (16).

Nepārspēts latviešu grāmatu tulkotājs ir bijis Juris Kronbergs, viņa tulkojumā tapušas 34 grāmatas.

Interesanti ir paraudzīties arī uz tulkoto grāmatu ģeogrāfiju. Latviešu daiļliteratūras tulkojumi atrodami gandrīz visos kontinentos – Eiropā, Āzijā, Z-Amerikā un D-Amerikā, arī Āfrikā un tādās valstīs, kā Jaunzēlande, Taivāna, Ēģipte, Japāna, Maķedonija, Lielbritānija, Šveice, Francija, Vācija, Zviedrija, Meksika, Itālija u.c.

Saraksts nepretendē uz pilnīgumu un tāpēc priecāsimies par katru ziņu, kas ļaus to papildināt un pilnveidot

**Bels Alberts.** *The Cage*. Tulk. Ojārs Krātiņš. London : Peter Owen, 1990. 149 lpp. ISBN 0720608023. Angļu val.

**Čaklais Māris.** Конь в янтаре. Tulk. Роберт Рождественский. Rīga : Liesma, 1990. 204 lpp. ISBN 5410002989. Krievu val.

**Ezera Regīna.** *Kaev*. Tulk. Valli Helde. Tallinn : Eesti Raamat, 1990. 221 lpp. ISBN 5450007663. Igaunu val.

**Indrāne Ilze.** Донатов топор. Tulk. Людмила Лубей. Москва : Советский писатель, 1990. 363 lpp. ISBN 5265013709. Krievu val.

**Jakubāns Andris.** Леди Сам-Уан и картины ее города. Tulk. Юрий Абызов. Москва : Советский писатель, 1990. 236 lpp. ISBN 526501372. Krievu val.

**Jaunsudrabiņš Jānis.** Žalioji knyga. Tulk. Čigriejus Henrikas Algis. Vilnius : Vyturys, 1990. 432 lpp. ISBN 5790004792. Lietuviešu val.

**Mauliņš Jānis.** Ведьма. Tulk. Жанна Эзит. Rīga : Liesma, 1990. 222 lpp. ISBN 5410004426. Krievu val.

**Peters Jānis.** Стихотворения. Tulk. Ирина Черевичник. Москва : Советский писатель, 1990. 205 lpp. ISBN 5265008195. Krievu val.

**Puriņš Andris.** *Aukso voras juokias*. Tulk. Bronē Balčienē. Vilnius : Vyturys, 1990. 285 lpp. ISBN 5790002676. Lietuviešu val.

**Purs Laimonis.** *Kryžius virš piliakalnio*. Tulk. Laimonas Radzinis. Vilnius : Mintis, 1990. 236 lpp. ISBN 5417028487. Lietuviešu val.

**Purs Laimonis.** *Liepsnojantis piliakalnis*. Tulk. Laimonas Radzinis. Vilnius : Mintis, 1990. 190 lpp. ISBN 5417028479. Lietuviešu val.

**Rainis Jānis.** *Száll és ég s kihuny a csillag*. Tulk. autoru kolektīvs. Budapest : Europa, 1990. 191 lpp. ISBN 9630750848. Ungāru val.

**Rainis Jānis.** *Избранные произведения : в 2 м*. Tulk. autoru kolektīvs. Москва : Художественная литература, 1990. 2 сēj. ISBN 5280006130. Krievu val.

**Rokpelnis Jānis.** *Абориген Риги*. Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Liesma, 1990. 125 lpp. ISBN 5410001680. Krievu val.

**Rozītis Pāvils.** *Валмиерские мальчишки*. Tulk. Viola Rugāja. Rīga : Sprīdītis, 1990. 302 lpp. ISBN 5410001737. Krievu val.

**Rūja Valdis.** *Свои парни*. Tulk. autoru kolektīvs. Москва : Советский писатель, 1990. 127 lpp. ISBN 5265013733. Krievu val.

**Vācietis Ojārs.** *Стихотворения*. Tulk. autoru kolektīvs. Москва : Детская литература, 1990. 190 lpp. ISBN 5080005734. Krievu val.

**Ziedonis Imants.** *Flowers of Ice*. Tulk. Barry Callaghan. Riverdale-on-Hudson, New York : Sheep Meadow Press, 1990. 127 lpp. ISBN 0935296891. Angļu val.

**Ziedonis Imants.** *Šibalské rozprávky*. Tulk. Jana Tesařová. [Bratislava] : Mladé letá, [1990]. 141 lpp. ISBN 8006002738. Slováku val.

**Ziedonis Imants.** *Обе двери открыты...* Tulk. autoru kolektīvs. Москва : Советский писатель, 1990. 254 lpp. ISBN 5265008187. Krievu val.

## Kräjumi

*Keturios latvių apysakos*. Tulk. Irena Sisaitė. Vilnius : Vaga, 1990. 306 lpp. ISBN 5415006133. Lietuviešu val.

[*Pie Dzintara jūras*] : latviešu stāsti. Tulk. Ušangs Sahlthucišvili. Tbilisi : Merani, 1990. 238 lpp. Gruzinu val.

## 1991

**Aspazija.** *Sarkanās puķes = De röda blommorna*. Tulk. Gun Friedner. [Stockholm] : [G. Friedner], 1991. 97 lpp. ISBN 9163007819. Zviedru val.

**Belševica Vizma.** *Беда в доме*. Tulk. Людмила Лубей и Ирина Цыгальская. Москва : Советский писатель, 1991. 235 lpp. ISBN 5265019944. Krievu val.

**Čaklais Māris.** *На полях гороскопа*. Tulk. autoru kolektīvs. Москва : Сов. писатель, 1991. 541 lpp. ISBN 5265018522. Krievu val.

**Ezera Regīna.** *Невидимый огонь*. Tulk. Вика Дорошенко. Москва : Известия, 1991. 601 lpp. ISBN 5206002011. Krievu val.

**Ezera Regīna.** *У тихого озера*. Tulk. Вика Дорошенко. Москва : Советский писатель, 1991. 318 lpp. ISBN 5265019979. Krievu val.

**Kalve Aivars.** *Падающий Икар ; Воздушный мост : романы*. Tulk. Сергей Цебаковский. Москва : Советский писатель, 1991. 407 lpp. ISBN 5265018565. Krievu val.

**Kolbergs Andris.** *Ночью в дождь... ; Вдова в январе ; Тень*. Москва : Худож. лит., 1991. 636 lpp. ISBN 5280015008. Krievu val.

**Kolbergs Andris.** *Сигарета Арнольда Занде*. Рига : Золотая сова, 1991. 78 lpp. Krievu val.

**Kolbergs Andris.** *Убийство по телефону.* Tulk. Светлана Суворова. Rīga : Zinātne, 1991. 303 lpp. ISBN 5796608843. Krievu val.

**Krile Velga.** *Колокола печали.* Tulk. Людмила Гребенщикова. Москва : Советский писатель, 1991. 160 lpp. ISBN 5265019987. Krievu val.

**Lagzdiņš Viktors, Kolbergs Andris.** *A Night at Elk Farm. Shadow.* Tulk. Dumstorf Thomas. Moscow : Progress Publishers, 1991. 367 lpp. ISBN 5010026287. Angļu val.

**Rainis Jānis.** *Пьесы : [в 2 т.]*. Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Liesma, 1991. 2 sēj. ISBN 5410005201. Krievu val.

**Skalbe Arvīds.** *Одиночные слова.* Tulk. Н. Бабицкая. Москва : Советский писатель, 1991. 127 lpp. Krievu val.

**Skujenieks Knuts.** *Ett frö i snön: lägerdikter 1962-1969.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Fripress : Legenda, 1991. 111 lpp. ISBN 9158218017. Zviedru val.

**Skujaņš Zigmunds.** *Мужчина во цвете лет ; Мемуары молодого человека.* Tulk. Сергей Цебаковский. Москва : Советский писатель, 1991. 558 lpp. ISBN 5265013717. Krievu val.

**Grīva Žanis.** *Собрание сочинений в трех томах.* Tulk. Сергей Цебаковский. Москва : Художественная литература, 1991. 2 sēj. ISBN 5280011487. Krievu val.

## Kräjumi

*Erotika : lirica d'amore lettone.* Tulk. Pietro U. Dini un Giuseppe Cordoni. Viareggio : Baroni, 1991. 112 lpp. ISBN 9788885408227. Itāļu val.

Голубь под дождем : молодая латышская проза. Tulk. autoru kolektīvs. Москва : Советский писатель, 1991. 476 lpp. ISBN 5265019952. Krievu val.

Латышский детектив. Tulk. В. Михайлов, С. Суворова. Rīga : Liesma, 1991. 573 lpp. ISBN 5410006844. Krievu val.

**1992**

**Bels Alberts.** *Žmonės valyse. Nemiga.* Tulk. Arvydas Valionis. Vilnius : Lietuvos rašytoju s-gos l-kla, 1992. 223 lpp. Lietuviešu val.

**Alberts Bels.** *Ihmiset veneissä.* Tulk. Eva Gottberg-Talve. Helsinki : Orient Ekspress, 1992. 239 lpp. ISBN 9516157343. Somu val.

**Belševica Vizma.** *Kærlighed, simpelthen.* Tulk. Poul Borum un Juris Kronbergs. Århus : Husets Forlag, 1992. 75 lpp. ISBN 8774832840. Dāņu val.

**Belševica Vizma.** *Kärlek, helt enkelt.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Natur och

kultur : Fripress, 1992. 89 lpp. ISBN 9127102130. Zviedru val.

**Ezera Regīna.** *Prievarta ; Išdavystė*. Tulk. R. Zajančauskaitė. Vilnius : Vaga, 1992. 331 lpp. ISBN 5415006877. Lietuviešu val.

**Imermanis Anatols.** *Призраки отеля “Голливуд”*. [Tulk. A. Imermanis]. Москва : Дружба народов, 1992. 313 lpp. ISBN 5285001897. Krievu val.

**Jaunsudrabiņš Jānis.** *Asunik ja kurat*. Tulk. Valli Helde. Tallinn : Eesti Raamat, 1992. 397 lpp. ISBN 5450012519. Igaunu val.

**Vācietis Ojārs.** *Где живёши ты, сон?* Tulk. Ирина Токмакова. Москва : Детская литература, 1992. 16 lpp. Krievu val.

**Virza Edvarts.** *Taevaredel : aasta vanas Zemgale talus*. Tulk. Mart Pukits. Tallinn : Eesti Raamat, 1992. 207 lpp. ISBN 5450012829. Igaunu val.

**Zemgars Vilis.** *Kai bunda bronza*. Tulk. Renata Zajančauskaitė. Vilnius : Vytyrus, 1992. 125 lpp. Lietuviešu val.

## Kräjumi

*Das habe ich gefühlt, wie die Erde sich dreht!* Tulk. autoru kolektīvs. Hamburg : Baltica Bibliothek, 1992. 242 lpp. ISBN 9789985800003. Vācu val.

1993

**Aizpuriete Amanda.** *Die Untiefen des Verrats*. Tulk. Manfred Peter Hein. Reinbek bei Hamburg : Rowohlt, 1993. 89 lpp. ISBN 3498000446. Vācu val.

**Brigadere Anna.** *Spreedeets*. Tulk. Ainara Dankers Wilder. Rīga : Sprīdītis, 1993. 124 lpp. ISBN 5796001299. Angļu val.

**Imermanis Anatols.** *Holivudo viešbučio vaiduokliai*. Tulk. A.Pekeliūnas. Vilnius : Vytyrus, 1993. 294 lpp. Lietuviešu val.

**Rainis Jānis.** *Вълбранае*. Tulk. Мірдза Абала (Mirdza Ābola). Mінск : Мастацкая літаратура, 1993. 461 lpp. ISBN 5340005550. Baltkrievu lit.

**Stērste Elza.** *Armastusjutt ja teisi jutte*. Tulk. Ita Saks. Tallinn : Perioodika, 1993. 62 lpp. Igaunu val.

**Zālīte Māra.** *Das Gericht = Tiesa*. Tulk. Matthias Knoll. Berlin ; Rīga : [Poligrāfists], 1993. 103 lpp. Vācu val.

## 1994

**Belševica Vizma.** *Hafid Brennur.* Tulk. Hrafn Andrés Harðarson. Reykjavík : ÓÐR, 1994. 79 lpp. ISBN 9979600632. Islandiešu val.

**Blaumanis Rūdolfs.** *La zattera di ghiaccio.* Tulk. Renzo Oliva (Renzo Oliva). Palermo : Sellerio, 1995. 66 lpp. ISBN 883891138x. Itāļu val.

**Ezera Regīna.** *Der Brunnen.* Regīna Ezera. Tulk. Welta Ehlert. Frankfurt am Main; Berlin : Ullstein, 1994. 336 lpp. ISBN 3548302688. Vācu val.

**Janovskis Gunars.** *Saar ; Udu Trenti jõel.* Tulk. Valli Helde. Tallinn : Eesti Raamat, 1994. 340 lpp. ISBN 5450022441. Igaunju val.

**Mauriņa Zenta.** *Mosaik des Herzens.* Tulk. Zenta Mauriņa. Memmingen ; Allgäu : Maximilian Dietrich Verlag, 1994. 166 lpp. ISBN 3871640514. Vācu val.

**Skujenieks Knuts.** *Насіння в снігу : книжка віршів та днів.* Tulk. Юрій Степанович Завгородній. Київ : Український письменник, 1994. 108 lpp. ISBN 5333014175. Ukraiņu val.

## 1995

**Belševica Vizma.** *Havet brinner.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Natur och Kultur, 1995. 111 lpp. ISBN 9127056058. Zviedru val.

**Janovskis Gunars.** *Linn joe ääres.* Tulk. Ita Saks. Tallinn : Kupar, 1995. 223 lpp. ISBN 9985610679. Igaunju val.

## 1996

**Aizpuriete Amanda.** *Lass mir das Meer.* Tulk. Manfred Peter Hein. Reinbek : Rowohlt Verlag, 1996. 64 lpp. Vācu val.

**Vizma.** *Den hvite gjemselen.* Tulk. Odd Abrahamsen, Anette Brunovskis. Oslo : Solum Forl, 1996. 91 lpp. ISBN 8256010665. Norvēģu val.

**Dinere Cecīlija.** Аспаклария. Tulk. Александр Кобринский. Израиль : Бат-Ям, 1996. 95 lpp. ISBN 9652227056. Krievu val.

**Ivaska Astrīde.** *Leiud.* Tulk. Ita Saks. Tallinn : Perioodika, 1996. 79 lpp. ISBN 5797905957. Igaunju val.

**Kronbergs Juris.** *Vilks Vienacis = Varg Enögd.* Rīga : Minerva, 1996. 95 lpp. ISBN 9984914305. Zviedru val. Yang

**Liepa Anita.** *Ekshumacija dabar vel grižtu i savo Teyyne*. Tulk. Vytautas Pranciškus Būda. Kaunas : Šviesa, 1996. 484 lpp. ISBN 5430022594. Lietuviešu val.

**Mauriņa Zenta.** *Im Anfang war die Freude : Variationen über das Thema Weihnachten*. Tulk. Zenta Mauriņa. Memmingen, Allgäu : Maximilian Dietrich Verlag, 1996. 95 lpp. ISBN 3871640816. Vācu val.

**Poruks Jānis.** *Perlų žvejys*. vertē Renata Nausēdaitē. Šiauliai : Saulės Delta, 1996. 96 lpp. ISBN 9986458404. Lietuviešu val.

## Kräjumi

*Dainas* : latviske folkedikt. Tulk. Erling Kittelsen. Oslo : Aschehoug, 1996. 89 lpp. ISBN 8203174302. Norvēgu val.

*Kvinnor runt Östersjön*. Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : En bok för alla, 1996. 272 lpp. ISBN 9174488953. Zviedru val.

## 1997

**Bērziņš Uldis.** *Vabzīdžiu žingsninai = Kukaiļu soļi*. Tulk. Kestutis Nastopka. Vilnius : baltos lankos, 1997. 307 lpp. ISBN 9986861225. Lietuviešu val.

**Cielēna Māra.** *Night Adventures of the Clocks*. Tulk. Igor Samovsky. Rīga : Jāņa sēta, 1997. 46 lpp. ISBN 9984070921. Angļu val.

**Cielēna Māra.** *Die nächtlichen Wege der Uhren*. Tulk. Silvija Brice. Rīga : Jāņa sēta, 1997. 46 lpp. ISBN 9984070913. Vācu val.

**Skalbe Kārlis.** *Aukso obelis*. Tulk. Ona Borutienė. Vilnius : Vaga, 1997. 126 lpp. ISBN 5415005404. Lietuviešu val.

## Kräjumi

*Der idiotische Mond : Lettische Prosa der Gegenwart*. Tulk. Alexander und Heide Lydia Schmidt. Frankfurt am Main : dipa-Verlag, 1997. 168 lpp. ISBN 376380384X. Vācu val.

*Läti uuema luule valimik*. Tulk. autoru kolektīvs. Tallinn : Eesti Raamat, 1997. 251 lpp. ISBN 998565160X. Igauņu val.

*La litterature lettonne au XXe siècle*. Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Nordik, 1997. 190 lpp. ISBN 9984577295. Franču val.

*Nära röster över vatten : lettisk litteraturantologi.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : En bok för alla, 1997. 318 lpp. ISBN 9174489887. Zviedru val.

*Sonnengeflecht : Literatur aus Lettland zur Leipziger Buchmesse.* Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Nordik, 1997. 203 lpp. ISBN 9984510115. Vācu val.

*Tbilisi, Tbilisi, Tbilisi ...* Tulk. Ušangs Sahlthucišvili. Tbilisi : b.n., 1997. 207 lpp. Gruzīnu val.

## 1998

**Baltvilks Jānis.** *Sarunāties zem kokiem = Conversation Beneath the Trees.* Tulk. Rita Laima Krieviņa (Bērziņa). Rīga : Nordik, 1998. 126 lpp. ISBN 9984510506. Angļu val.

**Bērziņš Uldis.** *Kahekone ajaga.* Tulk. Helvi Jūrisson un Mats Traat. Tallinn : Tuum, 1998. 85 lpp. ISBN 9985802268. Igaunu val.

**Liepa Anita.** Эксгумация : документальный роман. Tulk. Ирина Цыгальская. Riga : Даугава, 1998. 366 lpp. Krievu val.

**Mauriņa Zenta.** *Knyga apie žmones ir daiktus.* Tulk. Renata Zajančkauskaite. Kaunas : Markas, 1998. 231 lpp. ISBN 998648264X. Lietuviešu val.

**Rainis Jānis.** *Poezija ; Dramos.* Tulk. autoru kolektīvs. Vilnius : Vaga, 1998. 798 lpp. ISBN 5415012699. Lietuviešu val.

**Repše Gundega.** *Unsichtbare Schatten.* Tulk. Matthias Knoll. Köln : DuMont, 1998. 211 lpp. ISBN 3770144074. Vācu val.

**Stāraste Margarita.** *Stebuklai žaliam darže.* Tulk. Vilma Kaladytė. Vilnius : Lietus, 1998. 34 lpp. ISBN 9986431433. Lietuviešu val.

**Stāraste Margarita.** *Чудеса на грядке.* Tulk. B. Pyraic. [Rīga] : Sprīdītis, 1998. 34 lpp. ISBN 5796004603. Krievu val.

**Žigure Anna.** *Kuitenkin niin lähellä.* Tulk. Hilkka Koskela. Helsinki : Otava, 1998. 255 lpp. ISBN 9511151118. Somu val.

## 1999

**Belševica Vizma.** *Bille och kriget.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Natur och Kultur, 1999. 253 lpp. ISBN 9127071979. Zviedru val.

**Belševica Vizma.** *ცუკ იმ ყველაზე პატივუნდეს ბრალი [Tās dullās Paulīnes dēļ].* Tulk. Ušangs Sahlthucišvili. Tbilisi : [b.n.], 1999. 152 lpp. Gruzīnu val.

**Bērziņš Uldis.** *Kahekõne ajaga.* Tulk. Helvi Jürisson, Mats Traat. [S.l.(Eesti)] : Tuum, 1998. 85 lpp. ISBN 9985802268. Igauņu val.

**Janovskis Gunars.** *Auf Nimmerwiedersehn!* Tulk. Kristīne Zībergs. Wedemark : Harro von Hirschheydt, 1999. 206 lpp. ISBN 3777700274. Vācu val.

**Žīgure Anna.** *Ja siiski nii lähedal.* Tulk. Ita Saks. Tallinn : Olion, 1999. 197 lpp. ISBN 9985661567. Igauņu val.

## Kräjumi

*Vængstýðir draumar : ljoð úr Ljósalandi.* Tulk. Hrafn A. Hardarson. [Kópavogi] : Hlér, 1999. 64 lpp. ISBN 9979604573. Islandiešu val.

**2000**

**Aizpuriete Amanda.** *Babylonischer Kiez.* Tulk. Manfred Peter Hein. Reinbek bei Hamburg : Rowohlt, 2000. 69 lpp. ISBN 3498000586. Vācu val.

**Belševica Vizma.** *Билле.* Tulk. Ирина Цыгальская. Riga : Sol Vita, 2000. 590 lpp. ISBN 9984556611. Krievu val.

**Birze Miervaldis.** *Grashalme aus Lettland.* Tulk. Benita Spielhaus. Hürth bei Köln ; Wien : Edition Memoria, 2000. 183 lpp. ISBN 3930353121. Vācu val.

**Čaklais Māris.** *Blūzs alejas galā = Blues am Ende der Allee.* Tulk. Margita Gūtmane. Rīga : Nordik, 2000. 130 lpp. ISBN 9984675181. Vācu val.

**Godinš Guntars.** *Öö päike.* Tulk. autoru kolektīvs. Tallinn : Huma, 2000. 110 lpp. ISBN 9985898249. Igauņu val.

**Kunnoss Juris.** *Contrabanda.* Tulk. Sergejs Moreino. Rīga : Nordik, 2000. 92 lpp. ISBN 9984675173. Krievu val.

**Nesaule Agate.** *Женщина в янтаре : исцеление травм, нанесенных войной и изгнанием.* Tulk. Žanna Ezīte. Rīga : Tapals, 2000. 323 lpp. ISBN 9984577899. Krievu val.

**Rainis Jānis.** *Самотността на света.* Tulk. Йордан Палежев. Варна : Данграфик, 2000. 50 lpp. ISBN 9549042936. Bulgāru val.

**Ziedonis Imants.** *Енифания.* Tulk. Здравко Кисьов. ПАН-ВТ : София, 2000. 176 lpp. ISBN 9549507947. Bulgāru val.

*Камуиек на ладони : латышская женская проза.* Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Tapals, 2000. 247 lpp. ISBN 9984577880. Krievu val.

*Молния в камне = Zibens akmenī.* Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Tapals, 2000. 388 lpp. ISBN 9984577872. Krievu val.

## **2001**

**Belševica Vizma.** *Billes sköna ungdom.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Natur och Kultur, 2001. 210 lpp. ISBN 9127081699. Zviedru val.

**Eglītis Andrejs.** *Hand Holds Hand.* Tulk. Velta Sniķere. Rīga : Pils, 2001. 62 lpp. ISBN 9984918572. Angļu val.

**Kalniete Sandra.** *Tanssikengissä Siperiaan.* Tulk. Hilkka Koskela. Helsinki : Werner Söderström Osakeyhtiö, 2001. 324 lpp. ISBN 9789510320969. Somu val.

**Mauriņa Zenta.** *Welteinheit und die Aufgabe des Einzelnen.* Memmingen / Allgäu : Maximilian Dietrich Verl., 2001. 189 lpp. ISBN 8871641340. Vācu val.

**Skalbe Kārlis.** *Hea elu otsija.* Tulk. Karin Geimonen. Tallinn : Mixi Kirjastus, 2001. 13 lpp. ISBN 9789985925096. Igauņu val.

**Žigure Anna.** *Läti maa ja taevas.* Tulk. Kalev Kalkun. Tallinn : Perioodika, 2001. 108 lpp. ISBN 9985868951. Igauņu val.

*All Birds Know This : Selected Contemporary Latvian Poetry.* Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Tapals, 2001. 255 lpp. ISBN 9984720063. Angļu val.

Dzejolis staigā pa klusumu = Eilēraštis vaikšto po tylā: skiriama Rygos 800 - ajam jubilieju : Europos kalbų metai – 2001. Tulk. Dzintra Elga Irbytē. Joniškis : [b.i.], 2001. 103 lpp. ISBN 9986382742. Lietuviešu val.

*Les duší : antologie lotyšské poezie 19. a 20. století.* Tulk. Radegast Parolek. Praha : Bohemika, 2001. 133 lpp. ISBN 8090173993. Čehu val.

*Namas su kiškio ausimis : latvių novelės jaunimui.* Tulk. Alvydas Butkus. Kaunas : Aesti, 2001. 157 lpp. ISBN 9986884144. Lietuviešu val.

*1000 u 1 отражение : стихи молодых латышских поэтов = 1000 un 1 atspulgs : latviešu jaunās dzejas kopkrājums.* Tulk. Милена Макарова. Rīga : Elpa, 2001.

101 lpp. ISBN 9984543706. Krievu val.

## 2002

**Aizpuriete Amanda.** *Så som skymningen älskar dig : dikter 1980-1999.* Tulk. Håkan Sandell. Lund : Ariel / Ellerström, 2002. 37 lpp. ISBN 9197421138. Zviedru val.

**Belševica Vizma.** *Эта дивная молодость Билле.* Tulk. Ирина Цыгальская. Rīga : Sol Vita, 2002. ISBN 998455693X. Krievu val.

**Ivaska Astrīde.** *Maailma taskussa.* Tulk. Jatta Krug. Helsinki : Taifuuni, 2002. 143 lpp. ISBN 9515810841. Somu val.

**Ivaska Astrīde.** *Rändav järv : valitud luuletused.* Tulk. autoru kolektīvs. Tallinn : Eesti Keele Sihtasutus, 2002. 93 lpp. ISBN 9985790065. Igauņu val.

**Pilsonu Jēkabs.** *Praost Glücki kasutütar.* ulk. Karl Veber. Tallinn : Eesti Raamat, cop. 2002. 223 lpp. ISBN 9985653580. Igauņu val.

**Sakse Anna.** *Сказки о цветах.* Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Tapals, 2002. ISBN 9984720144. Krievu val.

## Kräjumi

*Pieds nus dans l'herbe : anthologie bilingue de poèmes lettons = Pļavās kailām kājām : latviešu dzejoli ar franču atdzeojojumiem.* Tulk. Rose-Marie. [Amay, Belgique] : Maison de la poésie, [2002]. 319 lpp. ISBN 2874061824. Franču val.

3/4 : стихи. Tulk. Sergejs Moreino. Riga : Даугава, 2002. 62 lpp. ISBN 9984939065. Krievu val.

## 2003

**Aspazija. Ragana. The Silver Veil.** Tulk. Astrīda B. Stahnke. Rīga : Pils, 2003. 221 lpp. ISBN 9984957047. Angļu val.

**Ādamsons Ēriks.** *La chute d'Habacuc et autres nouvelles.* Tulk. Nicolas Auzanneau, Inta Geile. Montricher : Éditions Noir sur blanc, 2003. 154 lpp. ISBN 288250134X. Franču val.

**Belševica Vizma.** *Jordens värme.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Natur och Kultur, 2003. 134 lpp. ISBN 9127074935. Zviedru val.

**Cielēna Māra.** *Fairy Tales About Twosomes.* Tulk. Margita Gailītis. Rīga : ALIS,

2003. 70 lpp. ISBN 9984964620. Angļu val.

**Cielēna Māra.** *Сказки про двоих*. Tulk. Милена Макарова. Rīga : ALIS, 2003. 70 lpp. ISBN 9984964647. Krievu val.

**Cielēna Māra.** *Märchen über zwei*. Tulk. Aleksandrs Šmits. Rīga : ALIS, 2003. 70 lpp. ISBN 9984964639. Vācu val.

**Elsbergs Jānis.** *Daugavaboulevarden*. Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Ariel, 2003. 46 lpp. ISBN 9197420239. Zviedru val.

**Ikstena Nora.** *Elu pühitsus*. Tulk. Ita Saks. Tallinn : Huma, 2003. 124 lpp. ISBN 9949408024. Igaunu val.

**Jansone Inguna.** *Fladdermüssyndromet*. Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Ariel, 2003. 47 lpp. ISBN 9197420247. Zviedru val.

**Kalniete Sandra.** *En escarpins dans les neiges de Sibérie*. Tulk. Velta Skujiņa. Paris : Éditions des Syrtes, 2003. 268 lpp. ISBN 2845450796. Franču val.

**Kota Laima.** *Pievagrybių testamentas : juodieji baltai pas keltus*. Tulk. Dzintra Elga Irbytė. Vilnius : Mintis, 2003. 383 lpp. ISBN 5417008494. Lietuviešu val.

**Pumpurs Andrejs.** *Lāčplēsis = Laczplexis*. Tulk. Jeržijs Litwiņuks. Warszawa : Urząd Miasta Stołecznego Warszawy, 2003. 303 lpp. ISBN 839169416X. Poļu val.

**Raups Edvīns.** *Tillred mig något obeständigt*. Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Ariel, 2003. 47 lpp. ISBN 9197420255. Zviedru val.

**Skujenieks Knuts.** *Bitter hand, bitter mun*. Tulk. Juris Kronbergs. Uppsala : Edition Edda, 2003. 105 lpp. ISBN 9189352157. Zviedru val.

**Vērdiņš Kārlis.** *Титры*. Tulk. autoru kolektīvs. Москва : Арго-Риск; Тверь : Колonna, 2003. 53 lpp. ISBN 5941280807. Krievu val.

## Kräjumi

*Божий приемьши : латышская поэзия в переводах Ларисы Романенко*. Tulk. Лариса Романенко. Рига : Даугава, 2003. 114 lpp. ISBN 998493909X. Krievu val.

**2004**

**Baltvilks Jānis.** *The Skylark Will Come : Poems 1990-2002*. Tulk. Rita Laima Bērziņa. Nobleboro, Maine : Blackberry Books, 2004. 103 lpp. ISBN 094239691X. Angļu val.

**Bērziņš Uldis.** *Sympunkt på evigheten*. Tulk. Juris Kronbergs. Tollarp : Ariel, 2004. 127 lpp. ISBN 919742028X. Zviedru val.

**Čaks Aleksandrs.** *Hjärtat på trottoaren*. Tulk. Juris Kronbergs. Torsby : Heidruns Förlag, 2004. 154 lpp. ISBN 9188056821. Zviedru val.

**Freimanis Eduards.** *My Folk*. Rīga : Sol Vita, 2004. 174 lpp. ISBN 9984759075. Angļu val.

**Ikstena Nora.** *Gyvenimas yra gyvenimas yra gyvenimas*. Tulk. Veronika Adamonytė. Vilnius : Mintis, 2004. 208 lpp. ISBN 5417008699. Lietuviešu val.

**Jakubāns Andris.** *No pirmdienas līdz pirmdienai: stāsti*. Tulk. Ušangs Sahlthucišvili. Tbilisi : b. i., 2004. 180 lpp. Gruzīnu val.

**Kolbergs Andris.** *Don't Call Me, Don't Look for Me! : Life of Soviet Secret Agent*. Tulk. Anita Liepiņa. Jūrmala : AKA Jūrmalā, 2004. 485 lpp. ISBN 9789984548074. Angļu val.

**Rūmnieks Valdis.** *Iidse tamme saladus* : ulmeline põnevusjutt. Tulk. Kalev Kalkun. Tallinn : Tormikiri, 2004. 168 lpp. ISBN 9985951700. Igauņu val.

**Skujenieks Knuts.** *Aš esu toli viešejęs : eileraščių rinktinė, 1963-2003 = Es pabiju tālos ciemos : dzejoļu izlase, 1963-2003*. Tulk. Vladas Bražiūnas, Sigita Gedė, Jonas Strielkūnas. Vilnius : Lietuvos Rašytojų Sajungos leidykla, 2004. 359 lpp. ISBN 9986393531. Lietuviešu val.

## Kräjumi

*Cette peau couleur d'ambre : recueil de nouvelles lettones contemporaines*. Tulk. autoru kolektīvs. Caen : Presses universitaires de Caen, 2004. 134 lpp. ISBN 2841332349. Franču val.

*Rīga ūdenī : latviešu dzejas izlase = Riga im Wasser : Auswahl lettischer Lyrik*. Tulk. Ursula Wehlitz. Rīga : Tapals, 2004. 375 lpp. ISBN 9984720667. Vācu val.

## 2005

**Aigars Pēteris.** *Sarkanais vilciens* = Красный поезд = Red Train = Der rote Zug = El tren rojo = Le train rouge. Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Poligrāfijas infocentrs, 2005. 55 lpp. ISBN 9984764524. Krievu, angļu, vācu, spāņu, franču val.

**Aizpuriete Amanda.** *Krēsla tevi mīl* = Сумерки тебя любят. Tulk. Милена Макарова. Rīga : Alis, 2005 138 lpp. ISBN 9984964671. Krievu val.

**Balvilkls Jānis.** *Сказки*. Tulk. Владимир Новиков. Rīga : Rīdzene-1, 2005. 77 lpp. ISBN 9984553140. Krievu val.

**Bankovskis Pauls.** *Kyttiä, paukkuja ja rokenrollia*. Tulk. Linda Prauliņa. Helsinki : Like, 2005. 340 lpp. ISBN 9524713500. Somu val.

**Briedis Ronalds.** *Sleptā kamera = Rejtett kamera*. Tulk. autoru kolektīvs. Szombathely : Berzsenyi Dániel Főiskola, 2005. 60 lpp. ISBN 9639531561. Ungāru val.

**Godinš Guntars.** *Flying Blind*. Tulk. Eugene O'Connell un Māra Rozīte. Cork, Ireland : Southword Editions, 2005. 61 lpp. ISBN 1905002122. Angļu val.

**Jakobsons Valentīns.** *Breakfast at Midnight : Stories from the GULAG*. Tulk. Biruta Sūrmane. Ithaca, NY : Mežābele, 2005. 201 lpp. ISBN 1891009125. Angļu val.

**Kaijaks Vladimirs.** *Juodasis kamuolys : nykštukų nuotykių romanas*. Tulk. Bronē Balčienė. Vilnius : Alma littera, 2005. 222 lpp. ISBN 995508992X. Lietuviešu val.

**Kalniete Sandra.** *Med högklackade skor i Sibiriens snö*. Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Atlantis, 2005. 297 lpp. ISBN 9789173531702. Zviedru val.

**Kalniete Sandra.** *Mit Ballschuhen im sibirischen Schnee : die Geschichte meiner Familie*. Tulk. Matthias Knoll. München : Herbig, 2005. 352 lpp. ISBN 3776624248. Vācu val.

**Kalniete Sandra.** *Scarpette da ballo nelle nevi di Siberia*. Tulk. Gaia Weiss. Milano : Libri Scheiwiller, 2005. 286 lpp. ISBN 8876444459. Itāļu val.

**Kalniete Sandra.** *V plesových střevíčkách sibiřským sněhem*. Tulk. Michal Škrabal. Praha : Lubor Kasal, 2005. 295 lpp. ISBN 8090346553. Čehu val.

**Mārtuža Eva.** *Išravēta širdis*. Tulk. Dzintra Elga Irbytė. Vilnius : Sirokas, 2005. 287 lpp. ISBN 9955644044. Lietuviešu val.

**Pujāts Marts.** *Двухзвездочные церкви*. Tulk. Aleksandrs Zapoļjs. Москва : АпроРиск; Тверь : Kolonna, 2005. 55 lpp. ISBN 5941280963. Krievu val.

**Rokpelnis Jānis.** *Lyrika = Lirika*. Tulk. Vladas Bražiūnas. Vilnius : Petro ofsetas, 2005. 345 lpp. ISBN 9955668024. Lietuviešu val.

**Skalbe Kārlis.** *Le moulin du chat*. Tulk. Inta Geile, Jean-Pierre Moreau. Rīga : Omnia Mea, 2005. 30 lpp. ISBN 9984975622. Francu val.

**Zālīte Māra.** *Sun stroke in the dark*. Tulk. Margita Gailītis. Riga : Atēna, 2005. 79 lpp. ISBN 9984341798. Angļu val.

**Zālīte Māra.** *Margarita : 2 dalių kamerinė pjesė*. Tulk. Silvestras Gaižiūnas. Vilnius : Vaga, 2005. 92 lpp. ISBN 5415018298. Lietuviešu val.

**Ziedonis Imants.** *Zvaigznes uz ceļiem = Stars in Our Path = Sterne auf Wegen =*

Звёзды на дорогах. Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Jumava, 2005. 115 lpp. ISBN 9984059049. Angļu, vācu, krievu val.

**Ziedonis Imants.** Епіфанії. Tulk. Валентина Силава. Rīga : Latvijas Akadēmiskā bibliotēka, 2005. 143 lpp. ISBN 9984538753. Ukrainu val.

## Kräjumi

*Post modern : (modernais pasts): latviešu jaunākās dzejas izlase = Post modern : (modern posta) : válogatáa a legújabb lett lírából.* Tulk. autoru kolektīvs. Szombathely : Nyomdai munkák, 2005. 136 lpp. ISBN 963953157X. Ungāru val.

*“Small Is My Land” : Poetry and Prose From Latvia.* Tulk. autoru kolektīvs. Edinburgh : University of Edinburgh, 2005. 88 lpp. ISBN 1859332234. Angļu val.

## 2006

**Aizpuriete Amanda.** *Vihreäsilmainen yö : valikoima runoja 1986-2004.* Tulk. Jatta Krug. Turku : Sammakko, 2006. 96 lpp. ISBN 9524830264. Somu val.

**Baltvilks Jānis.** *Человек на коне.* Tulk. Владимир Новиков. Rīga : Rīdzene-1, 2006. 63 lpp. ISBN 9984553167. Krievu val.

**Bels Alberts.** *Nespavost.* Tulk. Lenka Matoušková. Praha : Lubor Kasal, 2006. 134 lpp. ISBN 8090346588. Čehu val.

**Eglītis Anšlavs.** *Homo Novus : ein Künstlerroman aus dem Riga der dreißiger Jahre.* Tulk. Berthold Forssman. Bonn : Weidle, 2006. 525 lpp. ISBN 393113590X. Vācu val.

**Jaunsudrabiņš Jānis.** *Ich erzähle meiner Frau : von der Flucht aus Lettland und dem Exil in Westfalen.* Tulk. Ojārs J. Rozītis. Münster : Waxmann, 2006. 229 lpp. ISBN 9783830917489. Vācu val.

**Kalniete Sandra.** *В бальных туфельках по Сибирским снегам.* Tulk. Дм. Романов. Rīga : Atēna, 2006. 372 lpp. ISBN 9984341836. Krievu val.

**Kalniete Sandra.** *With Dance Shoes in Siberian Snows.* Tulk. Margita Gailītis. Rīga : Latvijas Okupācijas muzeja biedrība, 2006. 367 lpp. ISBN 9984961370. Angļu val.

**Kalniete Sandra.** *Op dansschoenen in de Siberische sneeuw : de geschiedenis van mijn familie.* Tulk. Marijke Koekoek. Amsterdam : Van Gennep, 2006. 376 lpp. ISBN 9055157023. Holandiešu val.

**Kronbergs Juris.** *Wolf One-Eye = Vilks Vienacis*. Tulk. Māra Rozītis. Arc Publ., 2006. 132 lpp. ISBN 9781904614333. Angļu val.

**Kota Laima.** *Kilpa : romanas-raga*. Tulk. Dzintra Elga Irbytė. Vilnius : Vaga, 2006. 239 lpp. ISBN 9785415019090. Lietuviešu val.

**Rungulis Māris.** *Širdelių salos*. Tulk. Dzintra Elga Irbytė. Vilnius : Vaga, 2006. 109 lpp. ISBN 5415018905. Lietuviešu val.

**Sakse Anna.** Сказки о цветах. Tulk. Давид Глазер. Rīga : Retorika A. 2006. 95 lpp. ISBN 9984670902. Krievu val.

**Sodums Dzintars.** *Igelkotten i brunnen : dikter i urval*. Tulk. Juris Kronbergs. Tollarp : Ariel, 2006. 109 lpp. ISBN 9197554022. Zviedru val.

**Terzens Arnis.** *And Now It's My Turn : Modern Latvian Novel*. Tulk. Kārlis Streips. Rīga : ARTE, 2006. 324 lpp. ISBN 998498222x. Angļu val.

**Ziedonis Imants.** *Spalvotosios pasakos*. Tulk. Arvydas Valionis. Vilnius : Pasvires pasaulis, 2006. 71 lpp. ISBN 995543578X. Lietuviešu val.

**Zvirgzdiņš Juris.** *Tobijo paistalai*. Tulk. Vilma Kaladytė. Vilnius : Nieko rimto, 2006. 42 lpp. ISBN 9955683120. Lietuviešu val.

## Kräjumi

*Antologie současné lotyšské poezie*. Tulk. autoru kolektīvs. Praha : Agite/Fra, 2006. 183 lpp. ISBN 8086603172. Čehu val.

*Krajinou samoty : povídky lotyšských spisovatelek*. Tulk. autoru kolektīvs. Praha : One Woman Press, 2006. 211 lpp. ISBN 8086356434. Čehu val.

*Kuidas koer hundiga sõdis* : läti muinasjutt. Tulk. Karin Volmer. Tallinn : Koolibri, 2006. [18] lpp. ISBN 9985017625. Igauņu val.

*Nell'orbita di Riga : voci poetiche della nuova Lettonia*. Tulk. Paolo Galvagni. Brescia : L'Obliquo, 2006. 73 lpp. ISBN 9788888845319. Italų val.

*Странные пары на берегу Ostsee : dzeja/atdzejojumi*. Tulk. Сергей Морейно. Rīga : Neputns, 2006. 111 lpp. ISBN 9984729753. Krievu val.

**2007**

**Ābele Inga.** *Nature morte à la grenade*. Tulk. Gita Grinberga, Henri Menantaud. Montpellier : Archange Minotaure, 2005. 165 lpp. ISBN 2914453701. Francu val.

**Ābele Inga.** *Ilden vækker ingen*. Tulk. Karsten Lomholt. Århus : Husets Forlag, 2007. 168 lpp. ISBN 9788774835332. Dāņu val.

**Ābele Inga.** *Ugnis nepabudins*. Tulk. Veronika Adamonytė. Vilnius : Versus aureus, 2007. 223 lpp. ISBN 9789955699675. Lietuviešu val.

**Akuraters Jānis.** *Kumečio bernioko vasara*. Tulk. Alfredas Stratas. Šiauliai : Šiaulių universiteto leidykla, 2007. 70 lpp. ISBN 9789986387213. Lietuviešu val.

**Beināre Astrīda.** *Kaupo und der Heilige Gral : Verlierer oder Gewinner?* Tulk. Valdis Bisenieks. Rīga : Nacionālais apgāds, 2007. 253 lpp. ISBN 9789984263052. Vācu val.

**Dreika Dagnija.** *U biblickej záhrade = Au jardin biblique = Bibelisks dārzs*. Tulk. autoru kolektīvs. Bratislava : Literárne informačné centrum, 2007. 40 lpp. ISBN 9788089222414. Slovāku, franču, angļu, vācu, krievu, poļu val.

**Dreika Dagnija.** *Vējojuokas*. Tulk. Dzintra Elga Irbytē. Vilniaus : Šiaulių universiteto leidykla, 2007. 173 lpp. ISBN 9789986387770. Lietuviešu val.

**Eglītis Andrejs.** *Dievs, Tava zeme deg!* Rīga : Valters un Rapa, 2007. 147 lpp.+ 1 skaņu CD. Latviešu, angļu, franču, itāļu, japāņu, spāņu un vācu val.

**Ivaska Astrīde.** *Skraidantis ežeras*. Tulk. Silvestras Gaižiūnas. Vilnius : Pasvirēs pasaulis, 2007. 149 lpp. ISBN 9955435815. Lietuviešu val.

**Kronbergs Juris.** *Maa-alune huule*. Tulk. Guntars Godiņš, Livia Viitol. Tallinn : Kultuurileht, 2007. 78 lpp. ISBN 9789949428069. Igauņu val.

**Lejiņš Jānis.** *Pitser punasel vahal* : vennad : 1162-1184. Tulk. Kalev Kalkun. Tallinn : Eesti Raamat, 2007. 382 lpp. ISBN 9789985656303. Igauņu val.

**Mauriņa Zenta.** *Tremties tragizmas* : Švedijos dienoraščiai. Tulk. Silvestras Gaižiūnas. Vilnius : Pasvirēs pasaulis, 2007. 285 lpp. ISBN 9789955435938. Lietuviešu val.

**Pumpurs Andrejs.** *Bearslayer*. Tulk. Arthur Cropley. Adelaide : Arthur Cropley, 2007. 180 lpp. ISBN 9780646470825. Angļu val.

**Pumpurs Andrejs.** *Bearslayer : the Latvian legend*. Tulk. Arthur Cropley. Rīga : LU Akadēmiskais apgāds, 2007. 366 lpp. ISBN 998480254X. Angļu val.

**Pumpurs Andrejs.** *Лачплесис* : латышский национальный герой : народный эпос, сочинённый на основе народных преданий. Tulk. Леонид Сиекс. Rīga : Леонид Сиекс, 2007. 230 lpp. ISBN 9984977331. Krievu val.

**Rainis Jānis.** *Триколъровое [sic] сонце = Trejkārāsainā saule / Rainis un Aspazija*. Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Hekate, 2007. 203 lpp. ISBN 9789984987927. Ukrāinu, gruzīnu val.

**Rubenis Juris.** *Aštuntoji diena* : mintys. Tulk. Renata Zajančauskaitė. Vilnius : Alma littera, 2007. 78 lpp. ISBN 9955244437. Lietuviešu val.

**Rukšāne Dace.** *Warum hast du geweint?* Tulk. Matthias Knoll. Zürich : Ammann Verlag, 2007. 255 lpp. ISBN 9783250601067. Vācu val.

**Rukšāne Dace.** *En lille affære.* Tulk. Karsten Lomholt. Århus : Husets Forlag, 2007. 225 lpp. ISBN 9788774835318. Dāņu val.

**Rūmnieks Valdis.** *Kuršių vikingai : istorinis romanas, saga ar senovės latvių detektivais?* Tulk. Dzintra Elga Irbytė. Vilnius : Vaga, 2007. 437 lpp. ISBN 9785415019915. Lietuviešu val.

**Skalbe Kārlis.** *Pasakos.* Tulk. Renata Zajančauskaitė. Vilnius : Alma littera, 2007. 326 lpp. ISBN 9789955246558. Lietuviešu val.

**Ziedonis Imants.** *Căluțul albastru, zece basme multicolore.* Tulk. Ion Covaci. [Iași] : Princeps Edit, 2007. 46 lpp. ISBN 9789731783321. Rumāņu val.

**Zvirgzdiņš Juris.** *Забавные истории Тобиаса.* Tulk. Владимир Новиков. Rīga : Rīdzene-1, 2007. 80 lpp. ISBN 9984553183. Krievu val.

## Kräjumi

“Uğursuz” 13’ler [Velna ducis]. Tulk. Uldis Berzins ; Atao Behramoğlu. İstanbul : Komşu, 2007. 96 lpp. Turku val.

З Латвійського берега : мала антологія латиської поезії . Tulk. Юрій Завгородній. Львів : Кальварія, 2007. 463 lpp. ISBN 9789666632299. Ukraiņu val.

## 2008

**Atāls Valdis.** *Domas un lirika – Thoughts and Poetry.* Tulk. un literarizējis Arnolds Kārklis. Latvija : DUE, 2008. 203 lpp. ISBN 9789934801716. Angļu val.

**Ābele Inga.** *Les Cerfs noirs.* Tulk. Gita Grīnberga, Henri Menantaud. Montreuil-sous-Bois: Éditions Théâtrales : CulturesFrance, 2008. 49 lpp. ISBN 9782842602864. Franču val.

**Ābele Inga.** *Tihozítje z granatnim jabolkom.* Tulk. Maja Kraigher. Ljubljana : Modrijan, 2008. 133 lpp. ISBN 9789612412081. Slovēņu val.

**Bankovskis Pauls.** *Schule : Unterstufe – Kurzgeschichten.* Tulk. Matthias Knoll. Stuttgart : Akademie Schloss Solitude, 2008. 77 lpp. ISBN 9783937158396. Vācu val.

**Belševica Vizma.** *Dikter, 1955-95.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Ersatz, 2008.

298 lpp. ISBN 9789188858764. Zviedru val.

**Čaks Aleksandrs.** *Pēdējais tramvajs=Останній трамвай.* Tulk. Rauls Čilačava. Rīga: Zelta rudens, 2008. 124 lpp. ISBN 9984927571. Ukraiņu, gruzīnu val.

**Dreika Dagnija.** *Atainojumi = Miroitements = Spiegelungen.* Tulk. Rose-Marie François, Rüdiger Fischer. Rimbach : Éditions en forêt / Verlag im Wald, impr. 2008. 65 lpp. ISBN 9783941042056. Franču, vācu val.

**Dreika Dagnija.** *Заклинания.* Tulk. Аксиния Михайлова. София : Фондация за българска литература, 2008. 46 lpp. ISBN 9789546770394. Bulgāru val.

**Ezeriņš Jānis.** *L'āne rose.* Tulk. Gita Grinberga, Jean-Jacques Ringuenoir. Paris : Archangel Minotaure, 2008. 139 lpp. ISBN 9782354630034. Franču val.

**Godinš Guntars.** *Mörkret har ingen färg.* Tulk. Juris Kronbergs. Torsby : Heidruns Förlag, 2008. 91 lpp. ISBN 9789197573498. Zviedru val.

**Ikstena Nora.** *Livets fest.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Atlantis, 2008. 175 lpp. ISBN 9789173532433. Zviedru val.

**Kaijaks Vladimirs.** *Проклятие ведьмы.* Tulk. Люсия Лойко. Москва : Гелеос, 2008. 328 lpp. ISBN 9785818909011. Krievu val.

**Kronbergs Juris.** *Nerkaner.* Tulk. Gohar Aslanyan. Yerevan : Antares, 2008. 78 lpp. ISBN 9789939510408. Armēņu val.

**Kronbergs Juris.** *Vilkas Vienakis.* Tulk. Vladas Braziūnas. Vilnius : Kronta, 2008. 136 lpp. ISBN 9789955734741. Lietuviešu val.

**Kunnoss Juris.** *Jura Kunnosa "X" = "X"* Юриса Кунноса. Tulk. Sergejs Moreino, Olga Pētersone. Rīga : Neputns, 2008. 379 lpp. ISBN 9789984807133. Krievu val.

**Langa Liāna.** *Vienīšieji = Bezpiecierīgie.* Tulk. Erika Drungytė. Kaunas : Nemunas, 2008. 99 lpp. ISBN 9789986411697. Lietuviešu val.

**Majevskis Hermanis Marģers.** *Блукання : поезії.* Tulk. Іорій Садловський. Rīga; L'viv : Lітопис, 2008. 28 lpp. ISBN 9789984396156. Ukraiņu val.

**Kota Laima.** *Das Champignonvermächtnis : Schwarzarbeit auf der Grünen Insel.* Tulk. Berthold Forssman. Bonn : Weidle, 2008. 389 lpp. ISBN 9783938803073. Vācu val.

**Osmanis Jāzeps.** *Trotz allem - glücklich! : Kindheitserinnerungen aus Lettland.* Tulk. Kurt Kurtinsch. Norderstedt : Books on Demand GmbH, 2008. 224 lpp. ISBN 9783833475252. Vācu val.

**Skujenieks Knuts.** *Tagad es esmu Aleksandrs.* Tulk. un literarizējis Artūrs Andranikjans. Erevāna : Amaras, 2008. 127 lpp. ISBN 9789993011040. Armēņu val.

**Skujenieks Knuts.** *Som ekens rot till vatten.* Tulk. Juris Kronbergs. Torsby : Heidruns Förlag, 2008. 159 lpp. ISBN 9789197573481. Zviedru val.

**Vācietis Ojārs.** *Baltās mūžības soļi* = Хода вічності білої. Tulk. Rauls Čilačava. Rīga : Zelta rudens, 2008. 117 lpp. ISBN 9984927563. Ukraiņu, gruzīnu val.

**Zālīte Māra.** *Klusās vētras* = Тихие стихии. Tulk. Ludmila Azarova. Rīga : Jumava, 2008. 150 lpp. ISBN 9789984385044. Krievu val.

**Ziedonis Imants.** *Krāsainas pasakas* = *Contes des couleurs.* Tulk. Hélène Challulau, Gita Grīnberga. Rīga : Mansards, 2008. 105 lpp. ISBN 9789984812090. Franču val.

**Ziedonis Imants.** *Кольорові казки.* Tulk. Михайло Григорів. Київ : Грані-Т, 2008. 56 lpp. ISBN 9789662923360. Ukraiņu val.

**Zihmanis Modris.** *Vēstules Margrietiņai* = *Levelek Margarétának.* Tulk. Pusztay János. Szombathely : Nyugat-magyaroszági Egyetem Savaria Egyetemi Központ, 2008. 47 lpp. ISBN 9789639871144. Ungāru val.

## Kräjumi

*Hevisaida sfēra* = Сфера Хевисайда. Tulk. Sergejs Moreino. Rīga : Karogs, 2008. 192 lpp. ISBN 9789984505898. Krievu val.

*Människomuseet : Lettland berättar : fjorton noveller.* Tulk. autoru kolektīvs. Stockholm : Tranan, 2008. 264 lpp. ISBN 9789185133949. Zviedru val.

*Ord och steg : Lettland diktar : arton poeter.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Tranan, 2008. 243 lpp. ISBN 9789185133956. Zviedru val.

*Priedainē : eilēraščiai ir latvių poezijos vertimai.* Tulk. Vladas Braziūnas. Vilnius : Apostrofa, 2008. 179 lpp. ISBN 978995560546. Lietuviešu val.

*Антология на съвременната латвийска поезия.* Tulk. Аксиния Михайлова. София : Foundation for Bulgarian Literature, 2008. 331 lpp. ISBN 9789546770431. Bulgāru val.

*Женцина в янтаре : антология латвийской современной прозы.* Tulk. autoru kolektīvs. Москва : Вагриус, 2008. 238 c. ISBN 9785969705944. Krievu val.

## 2009

**Aizpuriete Amanda.** *Plaukiotoja naktimis.* Tulk. Dzintra Elga Irbytė. Šiauliai : Šiaulių universiteto leidykla, 2009. 94 lpp. ISBN 9789986389910. Lietuviešu val.

**Ābele Inga.** *Högvatten.* Tulk. Juris Kronbergs. Knopparp : Ariel, 2009. 268 lpp.

ISBN 9789197757805. Zviedru val.

**Ābele Inga.** *Vítr proměnlivých směrů*. Tulk. Lenka Matoušková. Praha : Kniha Zlín, 2009. 243 lpp. ISBN 9788087162569. Čehu val.

**Ābele Inga.** *Familles à la mer*. Tulk. nav zināms. Paris : L'Archange Minotaure, 2009. ISBN 9782354630423. Franču val.

**Bankovskis Pauls.** *Čeka, bomba, rokenrol*. Tulk. Michal Škrabal. Praha : Argo, 2009. 279 lpp. ISBN 9788025701454. Čehu val.

**Čaks Aleksandrs.** *Огледала на въображението*. Tulk. Аксиния Михайлова. София : Foundation for Bulgarian Literature, 2009. 133 lpp. ISBN 9789546770448. Bulgāru val.

**Čaks Aleksandrs.** *Det er høje tid : digte af den lettiske digter*. Tulk. Per Nielsen. Odense : Rasmus, 2009. 182 lpp. ISBN 9788799228966. Dāņu val.

**Kalniete Sandra.** *[Ar balles kurpēm Sibīrijas sniegos]*. [Egypt] : Sphinx Agency, 2009. 324 lpp. ISBN 9781530432295. Arābu val.

**Zenta Mauriņa** - viņas dzīve un esejas = *Zenta Mauriņa élete és esszéi*. Tulk. autoru kolektīvs. Szombathely : Savariae, 2009. 67 lpp. ISBN 97896398971274. Ungāru val.

**Skujenieks Knuts.** *Корен в хоризонта*. Tulk. Аксиния Михайлова. София : Foundation for Bulgarian Literature, 2009. 97 lpp. ISBN 9789546770561. Bulgāru val.

**Skujenieks Knuts.** *Innego mostu nie będzie = Cita tilta vairs nebūs*. Tulk. Justyna Spychalska. Warszawa : Wydawnictwo Anagram, 2009. 127 lpp. ISBN 9788360422090. Poļu val.

**Ulberga-Rubīne Kristīne.** *I Don't Read Books*. Tulk. Ričards Edvards Kalniņš. Rīga : Brīvais Mustangs, 2009. 113 lpp. ISBN 9789934808425. Angļu val.

**Vērdiņš Kārlis.** *Niosłem ci kanapeczkę*. Tulk. Jacek Dehnel. Wrocław : Biuro Literackie, 2009. 60 lpp. ISBN 9788362006120. Poļu val.

**Zihmanis Modris.** *Sibirischer Hardrock*. Tulk. Silvija Ģibiete. Liepāja : Autorizdevums, 2009. 120 lpp. ISBN 9789984398594. Vācu val.

**Ханин Семен.** *Nezvládnuté pohyby*. Tulk. Libuše Bělunková. Praha : Akropolis, 2009. 86 lpp. ISBN 9788086903989. Čehu val.

## Kräjumi

*Ahogytudok, dalolgatok=Kui ma muoštab, nei ma lõlab : lívdalok és közmondások.*  
Tulk. Pusztay János. Szombathely : [Nyugat-magyarországi Egyetem Savaria

Egyetemi Központ], 2009. 68 lpp. ISBN 9789639871250. Ungāru val.

*Baltskou cestou : sborník překladů literárních textů zahraničních hostů Baltfestu 2009*. Tulk. autoru kolektīvs. Praha : Skandinávský dům, 2009. 52 lpp. ISBN 9788090444300. Čehu val.

*Par mums = За нас / Kārlis Vērdiņš, Māris Salējs, Marts Pujāts, Pēteris Draguns.* Tulk. Aleksandrs Zapoļs. Rīga : Orbita, 2009. 125 lpp. ISBN 9789984970295. Krievu val.

## 2010

**Asare Maira.** Mairas Asares & Sergeja Moreino dzeja & atdzejojumi = Стихи & переводы Майры Акапе & Сергея Морейно. Rīga : Mansards, 2010. 189 lpp. ISBN 9789984812663. Krievu val.

**Ābele Inga.** *Saute de vent*. Tulk. Gita Grinberga & J.-J. Ringuenoir. Paris: L'Archange Minotaure, 2010. 208 lpp. ISBN 9782354630454. Franču val.

**Belševica Vizma.** *Dikter 1955-95*. Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Ersatz, 2010. 283 lpp. ISBN 9789186437060. Zviedru val.

**Bērziņš Uldis.** *Падежи и песни*. Tulk. Ольга Петерсон. Москва : Балускин, 2010. 172 lpp. ISBN 9785904251031. Krievu val.

**Dreika Dagnija.** *Пейзаж мечты*. Tulk. Valentīna Zeile. Rīga : Daugava, 2010. 112 lpp. ISBN 9789984410395. Krievu val.

**Grīns Aleksandrs.** *Tobagas*. Tulk. Renata Zajančauskaitė. Vilnius : Gimtasis Žodis, 2010. 285 lpp. ISBN 9789955163305. Lietuviešu val.

**Ikstena Nora.** *Amour fou : чокнутая любовь в 69-и строфах*. Tulk. Людмила Нукневич. Rīga : Dienas Grāmata, 2010. 183 lpp. ISBN 9789984847467. Krievu val.

**Kalniete Sandra.** *Kēpucē balerine mbi dēborēn Siberiane*. Tulk. Durim Taçe. Shkup : Shkupi, 2010. 351 lpp. ISBN 9786082160221. Albāņu val.

**Kronbergs Juris.** *Loup Borgne : Vilks vienacis*. Tulk. Katarzyna Skansberg. Paris : Buchet/Chastel, 2010. 133 lpp. ISBN 9782283023044. Franču val.

**Langa Liāna.** *Sešit antén*. Tulk. Pavel Štoll, Petr Borkovec. Praha : Agite/Fra, 2010. 69 lpp. ISBN 9788086603414. Čehu val.

**Putniņš Māris.** *Laukiniai pyragai : Pietų jūros pasaka*. Tulk. Laura Laurušaitė. Vilnius : Nieko rīmto, 2010. 434 lpp. ISBN 9789955683940. Lietuviešu val.

**Repše Gundega.** *Tennets skrik*. Tulk. Juris Kronbergs. Knopparp : Ariel, 2010. 182 lpp. ISBN 9789197757867. Zviedru val.

**Skujenieks Knuts.** *Tornato da un altro mondo*. Tulk. Pietro U. Dini. Novi Ligure : Joker, 2010. 124 lpp. ISBN 9788875362478. Itāļu val.

**Skujiņš Zigmunds.** Креватът със златния крак. Tulk. Албена Методиева. София : Панорама, 2010. 497 lpp. ISBN 9789549655469. Bulgāru val.

**Ziedonis Imants.** [Krāsainas pasakas]. Tulk. Naira Hačatrjana. Erevāna : Antares, 2010. Armēņu val.

## Krājumi

*Baltijas vējš : daudzvalodu dzejas krājums = Балтийский ветер : многоязычный сборник поэзии*. Tulk. autoru kolektīvs. Liepāja : Helikons, 2010. 413 lpp. ISBN 9789984864051. Krievu, poļu, ukrainu un vācu val.

*Берега дождя*. Tulk. Sergejs Moreino. Москва : Балтрус, 2010. 213 lpp. ISBN 9785983791329. Krievu val.

## 2011

**Ābele Inga.** *Ostrice; Jasmín*. Tulk. Lenka Matoušková. Praha : Institut umění - Divadelní ústav, 2011. 187 lpp. ISBN 9788070082775. Čehu val.

**Bojārs Guntis.** *Šilko gyvatė*. Tulk. Laura Laurušaitė. Vilnius : Alma littera, 2011. 176 lpp. ISBN 9789955388623. Lietuviešu val.

**Bojārs Guntis.** *Шелковая змея*. Tulk. Елена Смелова. Rīga : Zvaigzne ABC, 2011. 172 lpp. ISBN 9789934018428. Krievu val.

**Briedis Leons.** *Azil pentru ne-somn*. Tulk. Leo Butnaru. Iași : Editura Fundației Culturale Poezia, 2011. 86 lpp. ISBN 9789731731094. Rumānu val.

**Cielēna Māra.** *Flying Adventure*. Tulk. Edmunds V. Bunkše. Rīga : Lietusdārzs, 2011. 23 lpp. ISBN 9789984869070. Angļu val.

**Ezeriņš Jānis.** *The Tower and Other Stories*. Tulk. Ilze Gulēna. Budapest; New York : Central European University Press, 2011. 177 lpp. ISBN 9786155053306. Angļu val.

**Ikstena Nora.** *[Dzīves svinēšana]*. Tulk. Mzia Koberidze. Tbilisi : LTD MPV, 2011. 87 lpp. ISBN 9941903123. Gruzīnu val.

**Ikstena Nora.** *Neitsi ūpetus*. Tulk. Kalev Kalkun. Tallinn : Kultuurileht, 2011. 124 lpp. ISBN 9789949428847. Igauņu val.

**Kota Laima.** *Champinjontestamentet : baltjävlar bland kelterna*. Tulk. Juris

Kronbergs. Stockholm : Tranan, 2011. 284 lpp. ISBN 9789185133963. Zviedru val.

**Lejiņa Anna.** *Anna's Story : A Latvian Tale of Love, War and Peace*. Tulk. Atis Lejiņš. Rīga : [Atis Lejiņš], 2011. 195 lpp. ISBN 9781456567996. Angļu val.

**Mārtuža Eva.** *Neprotingoji*. Tulk. Dzintra Elga Irbyté. Šiauliai : Šiaulių universiteto leidykla, 2011. 192 lpp. ISBN 9786094300844. Lietuviešu val.

**Raups Edvīns.** *Then Touch Me Here*. Tulk. Margita Gailitis. Toronto : Guernica Editions, 2011. 126 lpp. ISBN 9781550713336. Angļu val.

**Zālīte Māra.** *Viss reizē zied = Et soudain tout fleurit*. Tulk. Astra Skrābane, Roze-Marija Fransuā. Rīga : Jumava, 2011. 133 lpp. ISBN 9789984389011. Franču val.

**Ziedonis Imants.** *[Krāsainas pasakas]*. Tulk. Vardi Tvaladze. Yerevan : Antares, 2011. 64 lpp. ISBN 9789939512501. Gruzīnu val.

**Ziedonis Imants.** *Разноцветные сказки*. Tulk. Юрий Коваль. Москва : Рипол-Классик, 2011. 80 lpp. ISBN 9785386031077. Krievu val.

## Kräjumi

*Kur Dieviņi tu paliksi = Wo Gott wirst du bleiben dann*. Tulk. Horst Bernhardt. Germersheim : Queich, 2011. 20 lpp. ISBN 9783939207016. Vācu val.

*Līvõ lūolkub «Ma akūb sīnda vizzõ, tūrska!» = Liivi luulevalimik “Ma võtan su õnge, tursk!” : [lībiešu dzejas izlase].* Tulk. Valli Helde. Tartu : [Tartu Ülikool], 2011. 9789985406809. Igauņu val.

*Six Latvian poets*. Tulk. Ieva Lešinska. Todmorden : Arc Publications, 2011. 171 lpp. ISBN 9781906570392. Angļu val.

## 2012

**Asare Maira.** *Зона вне времени*. Tulk. Сергей Морейно. Москва : Русский Гулливер, 2012. 125 lpp. ISBN 9785916270846. Krievu val.

**Čaks Aleksandrs.** *Серце на тротуарі : поезії у супроводі картин Карліса Падерса*. Tulk. Юрко Садловський. Львів : Астролябія, 2012. 64 lpp. ISBN 9786176640158. Ukrائیں val.

**Čaks Aleksandrs.** *Igavene Riia*. Tulk. Livia Viitol. Tallin : Libri Livoniae, 2012. 112 lpp. ISBN 9789949308309. Igauņu val.

**Freimane Valentīna.** *Процай, Атлантида!* Tulk. Эва Гурвич. Рига : Atēna, 2012. 412 lpp. ISBN 9789984344348. Krievu val.

**Ikstena Nora.** *Life Stories*. Tulk. Margita Gailītis. Toronto : Guernica, 2012. 115 lpp. ISBN 9781550716696. Angļu val.

**Kaudzīte Reinis.** *Landvermesserzeiten*. Tulk. Valdis Bisenieks. Salzburg : Verlag Kaspars Klaviņš, 2012. 559 lpp. ISBN 9783950334203. Vācu val.

**Langa Liāna.** *Вечесство взгляда*. Tulk. Милена Макарова. Москва : АРТ Хаус медиа, 2012. 70 lpp. ISBN 9785902976844. Krievu val.

**Pumpurs Andrejs.** *Bjørnedræberen : det lettiske folks epos*. Tulk. Per Nielsen. Otterup : Forlaget Ravnerock, 2012. 351 lpp. ISBN 9788792625502. Dāņu val.

**Putniņš Māris.** *Die wilden Piroggenpiraten : ein tollkühnes Abenteuer um eine entführte Mohnschnecke und ihre furchtlosen Retter*. Tulk. Matthias Knoll. Frankfurt am Main : Fischer Schatzinsel, 2003. 652 lpp. ISBN 9783596854523. Vācu val.

**Rainis Jānis.** *The Golden Horse : A Solstice Fairy Tale in Five Acts*. Tulk. Vilis Inde. Marfa, Texas : Inde/Jacobs Publishing, 2012. 197 lpp. ISBN 9781475212051. Angļu val.

**Stāraste Margarita.** *Christmas Fairy Tales*. Tulk. Indra Lielbriede. Rīga : Zvaigzne ABC, 2012. 95 lpp. ISBN 9789934033346. Angļu val.

## Kräjumi

*Pavasaris bus kaip visuomet : šiuolaikinės latvių poezijos antologija*. Tulk. Erika Drungytė. Vilnius : Lietuvos Rašytojų sąjungos leidykla, 2012. 207 lpp. ISBN 9789986397380. Lietuviešu val.

## 2013

**Ābele Inga.** *High Tide*. Tulk. Kaija Straumanis. Rochester, NY : Open Letter, 2013. 310 lpp. ISBN 9781934824801. Angļu val.

**Bērziņš Uldis.** *Салајі крычаць, я па-латышиску-- : паэзія*. Tulk. Андрэя Гуцава і Алеся Розанава. Мінск : Кнігазбор, 2013. 123 lpp. ISBN 9789857057399. Baltkrievu val.

**Blaumanis Rūdolfs.** *Sapnis = Sogno*. Tulk. Paolo Pantaleo. Venezia : Damocle, 2013. 17 lpp. ISBN 9788896590560. Itāļu val.

**Čaks Aleksandrs.** *Зеркала фантазии*. Tulk. autoru kolektīvs. Москва : Русский Гулливер, 2013. 149 lpp. ISBN 9785916270990. Krievu val.

**Ikstena Nora.** *զՅԹՈՒՅԹՈՋՈՅ քԹՋՈՐԾ*. [Dievmātes draudzene]. Tulk. Mzia

Koberidze, Nona Taurina. Tbilisi : Sulakauri publishing, 2013. 103 lpp. ISBN 9789941158988. Gruzīnu val.

**Mauriņa Zenta.** *Meilēs poros Zentos Maurinios akimis.* Tulk. Renata Zajančkauskaitė. Vilnius : Gimtasis žodis, 2013. 235 lpp. ISBN 9789955164265. Lietuviešu val.

**Ozols Otto.** *Они повсюду.* Tulk. Anna Gogelj. Rīga : Atēna, 2013. 413 lpp. ISBN 9789984344478. Krievu val.

**Rokpelnis Jānis.** *L'aborigène de Riga.* Tulk. Alain Schorderet. Montpellier : Editions Grèges, 2013. 155 lpp. ISBN 9782915684377. Francūz val.

**Stāraste Margarita.** *Желудёк.* Светлана Путнынь. Rīga : Zvaigzne ABC, 2013. 32 lpp. ISBN 9789934040665. Krievu val.

**Tīsfentāle Alise.** *Im Sog von Riga.* Tulk. Markus Roduner. Langenthal : BaltArt-Verlag, 2013. 253 lpp. ISBN 9783952310939. Vācu val.

**Vērdiņš Kārlis.** Já. Tulk. Pavel Štoll. Praha : Dauphin, 2013. 121 lpp. ISBN 9788072724529. Čehu val.

**Ziedonis Imants.** *Epifanier.* Tulk. Juris Kronbergs. Linderöd : Ariel, 2013. 139 lpp. ISBN 9789187605017. Zviedru val.

## Kräjumi

*Contemporary Latvian Poetry.* Tulk. Ināra Cedriņa. New Orleans, LA : UNO Press, 2013. 282 lpp. ISBN 9781608010509. Angļu val.

*Junge Dichtung aus Lettland : zweisprachiges Lesebuch.* Tulk. Kristaps Grasis. Riga ; Berlin : Hochroth-Verlag, 2013. 38 lpp. ISBN 9789934838323. Vācu val.

*[Prozas izlase] Լատվիայի ժամանակակից արձակ.* Tulk. Naira Hačatrjana. Yerevan : Antares, 2013. 102 lpp. ISBN 9789939514925. Armēņu val.

*Анталогія латвійської паэзii.* Tulk. autoru kolektīvs. Mінск : Галіяфы, 2013. 131 lpp. ISBN 9789857021185. Baltkrievu val.

*Добрыя лекі : латышскія народныя казкі.* Tulk. Peter Aļeksandravič Macal'ski. Mінск : Мастацкая літаратура, 2013. 109 lpp. ISBN 9789850213792. Baltkrievu val.

2014

**Aspazija.** *Uguns ledū = Feuer im Eis = Огонь во льду = The Fire in the Ice.* Tulk. autoru kolektīvs. Jūrmala : Biedrība "Aspazijas mantojums", 2014. 340 lpp. ISBN 9789934141737. Vācu, krievu, angļu val.

**Aspazija.** *Sadegt un spīdēt* = Светить, сгорая. Tulk. Ruta Marjaša. Rīga : J.L.V., 2014. 45 lpp. ISBN 9789934115738. Krievu val.

**Ādamsons Eriks.** *Čhajori Ringla.* Tulk. Vida Beinortiene. Panevėžys : Panevėžio vaikų dienos užimtumo centras, 2014. 35 lpp. ISBN 9786098072266. Romu, lietuviešu val.

**Blaumanis Rūdolfs.** *Im Schatten des Todes.* Tulk. Rūdolfs Blaumanis. Berlin : Hochroth-Verlag, 2014. 38 lpp. ISBN 9783902871473. Vācu val.

**Briedis Leons.** *Волны пустыни.* Tulk. Юрий Касянич. Riga : Юрий Касянич, 2014. 110 lpp. ISBN 9789934143779. Krievu val.

**Briedis-Makovejs Adrians.** *Neredzamais airētājs.* Tulk. Adrians Briedis-Makovejs, Marija Briede-Makoveja, Valdis Bisenieks. [Rīga] : Minerva, 2014. 84 lpp. ISBN 9789984637484. Angļu, spāņu un krievu valodā.

**Brigadere Anna.** *The Annele trilogy : a book for young and old.* Tulk. Ilze Klaviņa Mueller. Minnesota : Ytterli Press, 2014. 657 lpp. ISBN 9780989327022. Angļu val.

**Čaks Aleksandrs.** *Гороðъ.* Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Jumava, 2014. 25 lpp. ISBN 9789934116384. Krievu val.

**Čaks Aleksandrs.** *To the City.* Tulk. Baņuta Rubess, Rūta Spīrsa. Rīga : Jumava, 2014. 25 lpp. ISBN 9789934116391. Angļu val.

**Čaks Aleksandrs.** *Pour la ville.* Tulk. Astra Skrābane. Rīga : Jumava, 2014. 25 lpp. ISBN 9789934116414. Franču val.

**Čaks Aleksandrs.** *Till staden.* Tulk. Juris Kronbergs. Rīga : Jumava, 2014. 25 lpp. ISBN 9789934116438. Zviedru val.

**Čaks Aleksandrs.** *A la ciudad.* Tulk. Edvīns Raups, Andris Kārkliņš. Rīga : Jumava, 2014. 25 lpp. ISBN 9789934116421. Spāņu val.

**Čaks Aleksandrs.** *Für die Stadt.* Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Jumava, 2014. 25 lpp. ISBN 9789934116407. Vācu val.

**Dreika Dagnija.** *Нук-Нуко́дем и другие интересные истории.* Tulk. Детелин Вълков. София : Сребърен барс, 2014. 110 lpp. ISBN 9789546770868. Bulgāru val.

**Ikstena Nora.** *Lakatiņš baltais = Un bianco fazzoletto.* Tulk. Paolo Pantaleo. Venezia : Damocle, 2014. 27 lpp. ISBN 9788896590508. Itāļu val.

**Kalniete Sandra.** *ダンスシューズで雪のシベリアへ.* [Ar balles kurpēm Sibīrijas sniegos]. Tulk. Ayumi Kurosawa. Tokyo : Shin Hyoron, 2014. 392 lpp. ISBN 9784794809476. Japāņu val.

**Runcis Reinis.** *Elementi.* Tulk. Ayumi Kurosawa. Rīga : Neputns, 2014. 35 lpp.

ISBN 9789934512469. Japāņu val.

**Rūmnieks Valdis. Sveikas, linksmasis Rodžeri!** Tulk. Dzintra Elga Irbytē. Šiauliai : Šiaulių universiteto leidykla, 2014. 451 lpp. ISBN 9786094302312. Lietuviešu val.

**Sakse Anna. Pasakos apie gėles.** Tulk. Renata Zajančkauskaitė. Vilnius : Alma littera, 2014. 251 lpp. ISBN 9786090116272. Lietuviešu val.

**Skujinš Zigmunds. Flesh-Coloured Dominoes.** Tulk. Kaija Straumanis. London : Arcadia Books, 2014. 245 lpp. ISBN 9781909807525. Angļu val.

**Stāraste Margarita. Приключения лесных человечков.** Tulk. Бригита Сташевская. Москва ; Санкт-Петербург : Речь, 2014. 47 lpp. ISBN 9785926816713. Krievu val.

**Stāraste Margarita. Зимняя сказка.** Tulk. Гита Сташевская. Санкт-Петербург ; Москва : Речь, 2014. 38 lpp. ISBN 9785926816935. Krievu val.

**Vanaga Melānija. На берегу Вель-реки, 1941-1957.** Tulk. Роальд Добровенский. Amatas pagasts, Amatas novads : Общество “Фонд развития Аматского края”, 2014. 495 lpp. ISBN 9789934142536. Krievu val.

**Vācietis Ojārs. Экслибрис.** Tulk. Сергей Морейно. Москва : Русский Гулливер, 2014. 151 lpp. ISBN 9785916271102. Krievu val.

**Veidenbaums Eduards. Mind ärge lugege.** Tulk. Contra. Saarde ; Pärnu : Jumalikud Ilmutused, 2014. 132 lpp. ISBN 9789949519248. Igauņu val.

**Ziemeļnieks Jānis. Zīda mētelis = Il soprabito di seta.** Tulk. Paolo Pantaleo. Venezia : Damocle, 2014. 20 lpp. ISBN 9788896590614. Itāļu val.

**Želve Kristīne. Juukselēikaja-tüdruk.** Tulk. Hannes Korjus. Tallinn : Kultuurileht, 2014. 75 lpp. ISBN 9789949514540. Igauņu val.

## Kräjumi

*Bear's Ears : An Anthology of Latvian Literature.* Tulk. autoru kolektīvs. Rīga : Zinātne, 2014. 286 lpp. ISBN 9789984879796. Angļu val.

*Når enden er god, er alting godt : 100 lettiske folkeeventyr.* Tulk. Per Nielsen. Otterup : Forlaget Ravnerock, 2014. 240 lpp. ISBN 9788792625878. Dāņu val.

*ORBITA : prekēs iš kosmoso.* Tulk. autoru kolektīvs. Kaunas : Kitos knygos, 2014. 87 lpp. ISBN 9786094271564. Lietuviešu val.

*Worüber schweigen Freunde / Orbita: Artur Punte ... [et al.]* Tulk. Viktor Hoffmann. Berlin : Edition Bodoni, 2012. 66 lpp. ISBN 9783940781260. Vācu val.

*Женская поэзия Латвии : девичий виноград.* Tulk. Сергей Морейно. Москва :

Русский Гулливер, 2014. 146 lpp. ISBN 9785916271089. Krievu val.

## 2015

**Aspazija.** *Aspazija's Prose : Annotated Selections of Her Autobiography, a Collection of Lyrical Prose.* Tulk. Astrida B. Stahnke. Jūrmala : Art and Cultur Society, 2015. 270 lpp. ISBN 9789934144820. Angļu val.

**Aspazija.** *Крылья будней = Ikdiens spārni.* Tulk. Ольга Петерсон. Jūrmala : Jūrmalas vēstures un mākslas biedrība, 2015. 279 lpp. ISBN 9789934147579. Krievu val.

**Dobele Maira.** *Neteisingo gyvenimo mokykla.* Tulk. Giedrė Šlapelytė. Vilnius : Dominicus Lituanus, 2015. 111 lpp. ISBN 9789955811763. Lietuviešu val.

**Dreika Dagnija.** *Tiesos iškasinai.* Vilnius : Litera, 2018. 192 lpp. ISBN 9786098144130. Lietuviešu val.

**Eglītis Anšlavs.** *Pansion lossis : mālestustē romaan.* Tulk. Valli Helde. Tallinn : Libri Livoniae, 2015. 232 lpp. ISBN 9789949386697. Igaunu val.

**Freimane Valentīna.** *Sudiev, Atlantida!* Tulk. Jurgis Banevičius. Vilnius : Versmē, 2015. 384 lpp. ISBN 9786098148145. Lietuviešu val.

**Freimane Valentīna.** *Adieu, Atlantis.* Tulk. Matthias Knoll. Göttingen : Wallstein Verlag, 2015. 341 lpp. ISBN 9783835316034. Vācu val.

**Kalniete Sandra.** W butach do tanca przez syberyjskie sniegi. Tulk. Mieczysław Godyń. Kraków : Znak, 2015. 384 lpp. ISBN 9788324034833. Poļu val.

**Kronbergs Juris.** *Lupo occhio-solo.* Tulk. Piera Mattei. Roma : Gattomerlino, 2015. 114 lpp. ISBN 9788866830344. Itāļu val.

**Langa Liāna.** *Deadly Nightshade : Selected Poems.* Tulk. Margita Gailītis. Toronto : Guernica, 2015. 128 lpp. ISBN 9781550719789. Angļu val.

**Ozols Otto.** *Letternas revansch : en historielektion från det postkommunistiska Europa.* Tulk. Andris Kangeris. Stockholm : Lava förlag, 2015. 298 lpp. ISBN 9789187769337. Zviedru val.

**Rainis Jānis.** *Castagnola : sul cammino dei ricordi nell seconda patria = sur les traces du souvenir dans ma seconde patrie = auf den Spuren der Erinnerungen in der zweiten Heimat.* Tulk. autoru kolektīvs. Lugano : Edizioni Città di Lugano : Archivio storico, 2015. 317 lpp. ISBN 9788877770585. Itāļu, franču, vācu val.

**Rainis Jānis.** *Das goldene Ross : ein Sonnenwendmärchen in fünf Aufzügen.* Tulk. Jānis Rainis. Oldenburg : Isensee Verlag, 2015. 223 lpp. ISBN 9783730811405.

Vācu val.

**Rainis Jānis.** Время других = *Citu laiks*. Tulk. Ольга Петерсон. Rīga : Latvijas Literatūras centrs, 2015. 268 lpp. ISBN 9789984967226. Krievu val.

**Rukšāne Dace.** Зарем плачение. Tulk. Елена Конеска. Скопје : Antolog, 2015. 184 lpp. ISBN 9786082430867. Maqedoniešu val.

**Skujenieks Knuts.** Sēkla sniegā : dzejas un vēstules no lēģera = *Un seme nella neve : poesie e lettere dal gulag*. Tulk. Paolo Pantaleo. Venezia : Damocle Edizioni, 2015. 173 lpp. ISBN 9788896590843. Itāļu val.

**Stāraste Margarita.** Желудёк. Tulk. Гита Сташевская. Санкт-Петербург ; Москва : Речь, 2015. 30 lpp. ISBN 9785926816959. Krievu val.

**Vanaga Melānija.** Suddenly, a Criminal : Sixteen Years in Siberia. Tulk. Maruta Voitkus-Lükina. Canada : Friesen Press, 2015. 569 lpp. ISBN 9781460264034. Angļu val.

**Vērdiņš Kārlis.** Come to Me. Tulk. Ieva Lešinska. Todmorden : Arc publications, 2015. 106 lpp. ISBN 9781908376220. Angļu val.

**Zālīte Māra.** Viienäpu. Tulk. Hannes Korjus. Muraste : Randvelt, 2015. 310 lpp. ISBN 9789949949663. Igauņu val.

**Zālīte Māra.** Xuti titi. Tulk. Mzia Koberidze. Tbilisi : Sulakauri publishing, 2015. 311 lpp. ISBN 9789941234644. Gruzīnu val.

**Zatlers Valdis.** Вот кто я! = Kas es esmu. Tulk. Александра Глухих. Riga : Jumava, 2015. 517 lpp. ISBN 9789934118821. Krievu val.

**Ziedonis Imants.** Each Day Catches Fire. Tulk. Bitīte Vinklers. Red Wing, MN : Red Dragonfly, 2015. 76 lpp. ISBN 9781937693763. Angļu val.

**Ханин Семен.** Вплав. Tulk. Альбіна Позднякова, Лев Грицюк. Львів : Artarea, 2015. 79 lpp. ISBN 9789669722478. Ukraiņu val.

## Kräjumi

*Hit Parade : The Orbita group.* Tulk. autoru kolektīvs. Brooklyn : Ugly Duckling Presse, 2015. 232 lpp. ISBN 9781937027568. Angļu val.

*Trzy razy trzy = Tri na tri = Trīs reiz trīs:* Wojciech Pestka, Sergej Morejno, Maira Asare. S.l.: s.n., 2015. 23 lpp. ISBN 947184740. Poļu, latviešu, krievu val.

**Ābele Inga.** *Žilvičių smūtkelis : romanas.* Tulk. Edmundas Untulis. Klaipėda : Eglės leidykla, 2016. 517 lpp. ISBN 9786094321016. Lietuviešu val.

**Ābele Inga.** *Плима.* Tulk. Елизабета Божиноска. Скопје : Антолог, 2016. 288 lpp. ISBN 9786082431895. Maqedoniešu val.

**Aizpuriete Amanda, Keleras Julius.** *Dviese apie meilę = Divatā par mīlestību.* Tulk. Julius Keleras, Indra Brūvere. Vilnius : „Naujosios Romuvos“ fondas, 2016. 113, 107 lpp. ISBN 9786098035421. Lietuviešu val.

**Balode Ingmāra.** *Trokšņot drīkst tikai jūra = Solo il mare può far rumore.* Tulk. Paolo Pantaleo. Venezia : Damocle, 2016. 27 lpp. ISBN 9788896590898. Itāļu val.

**Briedis Leons.** *El mensajero tardío.* Tulk. Raquel García Barobs. Madrid : Trifaldi, 2016. 121 lpp. ISBN 9788494530227. Spāņu val.

**Čaks Aleksandrs.** *Touched by Eternity.* Tulk. Ieva Lešinska. Rīga : Jumava, 2016. 310 lpp. ISBN 9789934119972. Angļu val.

**Dreika Dagnija.** *Tiesos iškasiniae.* Tulk. Dzintra Elga Irbytē. Vilnius : Litera, 2016. 190 lpp. ISBN 9786098144130. Lietuviešu val.

**Ikstena Nora.** *Молоко матери.* Tulk. Людмила Нукневич. Rīga : Dienas Grāmata, 2016. 167 lpp. ISBN 9789934546235. Krievu val.

**Ikstena Nora.** *Tregimet e jetēs : (tregime).* Tulk. Luan Morina. Shkup : Shkupi, 2016. 110 lpp. ISBN 9786082240985. Albāņu val.

**Ikstena Nora.** *Jeevangatha : short stories.* Tulk. Teji Grover. New Delhi : Vani Prakashan, 2016. 152 lpp. ISBN 9789352294046. Hindi val.

**Ivaska Astrīde.** *Mere silmad.* Tulk. Livia Viitol. Tallinn : Libri Livoniae, 2016. 112 lpp. ISBN 9789949977017. Igauņu val.

**Jakobsons Valentīns.** *Hommikueine keskööl.* Tulk. Livia Viitol. Tallinn : Libri Livoniae, 2016. 184 lpp. ISBN 9789949977000. Igauņu val.

**Joņevs Jānis.** *Fordomte '94.* Tulk. Snorre Karkkonen Svensson. Tvedstrand : Bokbyen Forlag, 2016. 309 lpp. ISBN 9788283160338. Norvēģu val.

**Joņevs Jānis.** *Metal.* Tulk. Nicolas Auzanneau. Montfort-en-Chalosse: Gaïa Editions, 2016. 349 lpp. ISBN 9782847206746. Franču val.

**Joņevs Jānis.** *Metalci '94 : pogubljeni v črmini.* Tulk. Jedrt Lapuh Maležič. Dob pri Domžalah : MIŠ, 2016. 317 lpp.. ISBN 9789612722159. Slovēnu val.

**Klīdzējs Jānis.** *Zalta kristēš = Золотой крестик.* Tulk. L. Leikuma (latgaliski), O.

Bajandina (krieviski). Reiga : Latvejis Universitatis Baltu volūdnīceibys katedra ; Ačynskys : Krasnojarskas novada reģionālā sabiedriskā organizācija “Latgaliešu kultūras centrs”, 2016. 85 lpp. ISBN 9789934838750. Latgaliešu val., krievu val.

**Kronbergs Juris.** *Documenti di viaggio*. Tulk. Piera Mattei. Roma : Gattomerlino, 2016. 122 lpp. ISBN 9788866830580. Itāļu val.

**Kunnoss Juris.** *Берестяной грааль*. Tulk. Сергей Морейно. Москва : Русский Гулливер, 2016. 164 lpp. ISBN 9785916271508. Krievu val.

**Langa Liāna.** *De obehöriga*. Tulk. Juris Kronbergs. Uppsala : Edda, 2016. 168 lpp. ISBN 9789187932090. Zviedru val.

**Mārtuža Eva.** *Petro priesaika*. Tulk. Jurgis Banevičius. Vilnius : Lietuvos rašytojų sąjungos leidykla, 2016. 477 lpp. ISBN 9789986399261. Lietuviešu val.

**Rainis Jānis.** *Se pysyy, joka muuttuu : kokoelmateos*. Tulk. Mirja Hovila, Marja Leinonen. Helsinki : Rozentāls-seura r.y., 2016. 322 lpp. ISBN 9789519867182. Somu val.

**Rudzītis Richards.** *Записки пилигрима*. Tulk. Г. Рудзите. [Рига] : Sirds gaisma, 2016. 149 lpp. ISBN 9789934814280. Krievu val.

**Sakse Anna.** *Сказки о цветах*. Восточный букет. Tulk. Анна Гогель. Rīga : Retorika A, 2016. 59 lpp. ISBN 9789984865928. Krievu val.

**Skujenieks Knuts.** *Basās zvaigznes / Knuts Skujenieks* = Босые звёзды / Кнут Скуениекс. Tulk. Ольга Петерсон. Rīga : Pētergailis, 2016. 253 lpp. ISBN 9789984334301. Krievu val.

**Skujenieks Knuts.** *Samen im Schnee : Gedichte = Sēkla sniegā un ārpuskrājuma dzejoli*. Tulk. Valdis Bisenieks. Rīga : Jumava ; Klagenfurt : Wieser, 2016. 207 lpp. ISBN 9789934118500. Vācu val.

**Skujenieks Knuts.** *Seed in Snow : Poems*. Tulk. Birute Vinklers. Rochester, NY : BOA Editions Ltd., 2016. 144 lpp. ISBN 9781942683223. Angļu val.

**Skujenieks Knuts.** *Мала моя батьківщина*. Tulk. Юрко Садловський. Тернопіль: Крок, 2016. 60 lpp. ISBN 9786176293763. Ukraiņu val.

**Skujinš Zigmunds.** *Levande dominobrickor*. Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Bokförlaget Tranan, 2016. 324 lpp. ISBN 9789187179662. Zviedru val.

**Upīte Rūta.** *Dear God, How I Wanted to Live!* Tulk. Rita Liepa. Rīga : Vesta-LK, 2016. 152 lpp. ISBN 9789934511349. Angļu val.

**Upīte Rūta.** *Еще так хотелось жить*. Tulk. Татьяна Слободчикова. Рига : Vesta-LK, [2016]. 176 lpp. ISBN 9789934511356. Krievu val.

**Zandere Inese.** *Näpsud teevad vahetust*. Tulk. Contra. Tallinn : Lumemana, 2016.

31 lpp. ISBN 9789949815296. Igauņu val.

**Zandere Inese.** *Annaliisa Analüüs ja teisi värsse lohutuseks haiglas oljale*. Tulk. Guntars Godiņš, Leelo Tungal. Tallinn : Tammerraamat, 2016. 30 lpp. ISBN 9789949565399. Igaupu val.

**Zālīte Māra.** *Penki pirštai*. Tulk. Erika Drungytė. Vilnius : Lietuvos rašytojų sąjungos leidykla, 2016. 287 lpp. ISBN 9789986398769. Lietuviešu val.

**Zeļģis Krišjānis.** *Я такими глупостями больше не занимаюсь*. Tulk. Александр Заполь. Москва : Арго-Риск, 2016. 70 lpp. ISBN 9785868562884. Krievu val.

**Zvirgzdiņš Juris.** *Liūto riaumojimas*. Tulk. Audrius Musteikis. Kaunas : Debesų ganyklos, 2016. 54 lpp. ISBN 9786094730191. Lietuviešu val.

**Zvirgzdiņš Juris.** *Ensimmäinen Joulukuusi = Pirmā Ziemassvētku eglīte = The First Christmas Tree*. Tulk. Mirja Hovila, Seppo Hovila. Helsinki : PaperiPoro, 2016. 47 lpp. ISBN 9789526864600. Somu, angļu val.

**Heinrichsons Arno.** *Георг : невероятная, но почти правдивая история*. Рига : Авторское издание, 2016. 163 lpp. ISBN 9789934190766. Krievu val.

## Kräjumi

*Dzeja: antologija sodobne latviske poezije*. Ljubljana : Društvo slovenskih pisateljev, 2016. 149 lpp. ISBN 9789616995061. Slovēņu val.

*Grupa Orbita. Sto najboljih pjesama svih vremena i naroda*. Tulk. Ivana Peruško, Marko Pogačar. Zagreb : SKUD Ivan Goran Kovačić, 2016. 96 lpp. ISBN 9789536126484. Horvātu val.

*Orbita. Deviando sollecito dalla rotta : antologia poetica dalla Lettonia*. Tulk. Massimo Maurizio. Bari : Stilo Editrice, 2016. 115 lpp. ISBN 9788864791852. Itāļu val.

*Werde zum Gespenst : Gedichte aus Lettland*. Tulk. Julija Boguna, Beata Paškevica. Heidelberg, Neckar : Das Wunderhorn, 2016. 185 lpp. ISBN 9783884235256. Vācu val.

## 2017

**Aizpuriete Amanda.** *Die Untiefen des Verrats*. Tulk. Manfred Peter Hein kopā ar Amandu Aizpurieti un Margitu Gütmani. Zürich: Ink-Press, 2017. 93 lpp. ISBN 9783906811055. Vācu val.

**Bankovskis Pauls.** *18. Tulk.* Ieva Lešinska. Glasgow : Vagabond Voices, 2017. 179 lpp. ISBN 9781908251787. Angļu val.

**Blaumanis Rūdolfs.** *Frost im Frühling : die deutschsprachigen Erzählungen..* Bielefeld : Aisthesis Verlag, 2017. 325 lpp. ISBN 9783849812560. Vācu val.

**Čaks Aleksandrs.** *Выбраныя верши.* Tulk. Vasīl' Sēmuha. Minsk : Vydaeč Zmīcer Kolas, 2017. 108 lpp. ISBN 9789857164585. Baltkrievu val.

**Gaile Inga.** *30 cosas que la gente, jamás se pregunta.* Tulk. Lawrence Schimel. Ņuñoa, Santiago de Chile : Cuarto Propio, 2017. 49 lpp. ISBN 9789562609746. Spāņu val.

**Hermanis Alvis.** *Дневник : 2015/2016.* Tulk. Ol'ga Peterson. Rīga : Neputns, 2017. 277 lpp. ISBN 9789934565281. Krievu val.

**Ikstena Nora.** *Anyatey : regény.* Tulk. Aranka Laczházi. Budapest : Vince Kiadó, 2017. 163 lpp. ISBN 9789633030783. Ungāru val.

**Ikstena Nora.** *Il latte della madre.* Tulk. Margherita Carbonaro. Roma : Voland, 2017. 188 lpp. ISBN 9788862433136. Itāļu val.

**Ikstena Nora.** *Мајчино млеко.* Tulk. Ģorģi Krstevski. Skopje : Antolog, 2017. 160 lpp. ISBN 9786082432380. Maķedoniešu val.

**Ikstena Nora.** *Qumështi i nënës.* Tulk. Luan Morina. Shkup: Shkupi, 2017. 198 lpp. ISBN 9786082241180. Albānu val.

**Ikstena Nora.** *Празнување на животот.* Tulk. Lenče Tosева. Skopje : Makedonika litera, 2017. 112 lpp. ISBN 9786082520582. Maķedoniešu val.

**Janovskis Gunars.** *After Doomesday.* Tulk. Sarmīte Janovskis-Ērenpreiss. Rīga : Vesta-LK, 2017. 256 lpp. ISBN 9789934511387. Angļu val.

**Joņevs Jānis.** *Jelgava 94.* Tulk. Miks Grīns. Muraste : Randvelt Kirjastus, 2017. 313 lpp. ISBN 9789949987429. Igauņu val.

**Joņevs Jānis.** *Jelgava '94.* Tulk. Santa Domijan Zviedre, Dorta Jagić. Zagreb : V.B.Z., 2017. 300 lpp. ISBN 9789533049380. Horvātu val.

**Melgalve Ieva.** *Mommy Who Ate Children.* Tulk. Ieva Lešinska. Rīga : Zvaigzne ABC, 2017. 32 nemurētas lpp. ISBN 9789934069710. Angļu val.

**Pumpurs Andrejs.** *Lāčplēsis = El Descocuntaosos :* poema épico letón. Tulk. Miguel Ángel Pérez. Rīga : Latvijas Universitātes Akadēmiskais apgāds, 2017. 399 lpp. ISBN 9789934182815. Spāņu val.

**Raudupe Rudīte.** *Kiska-Miska.* Tulk. Margus Konnula. [Sauē] : Glossus, 2017. 36 nemurētas lpp. ISBN 9789949985517. Igauņu val.

**Salejs Māris.** *Мамо я бачив цю пісню*. Tulk. Юрко Садловський. Тернопіль : Видавництво “Крок”, 2017. 48 lpp. ISBN 9786176924388. Українська мова.

**Samauska Ieva.** *The Noisy Classroom : Poems for Children*. Tulk. Жанете Вєвере Pasqualini, Sara Smith, Richard O’Brien. Birmingham : Emma Press, 2017. 89 lpp. ISBN 9781910139820. Англійська мова.

**Skalbe Kārlis.** *Jūras vārava = Морская русалка*. Tulk. Сергеј Тимофеев. [Рīga] : Marina Curcumija, 2017. 31 lpp. Крієвська мова.

**Skujeniks Knuts.** *Lyrik och röster*. Tulk. Juris Kronbergs. Uppsala : Edda, 2017. 133 lpp. ISBN 9789187932120. Звiedru val.

**Skujaņš Zigmunds.** *Come tessere di un domino*. Tulk. Margherita Carbonaro. Milano: Iperborea, 2017. 364 lpp. ISBN 9788870914832. Італійська мова.

**Skujaņš Zigmunds.** *Домина со боја на месо*. Tulk. Марија Трајкоска. Скопје : Прозарт медиа, 2016. 293 lpp. ISBN 9786082560021. Македонська мова.

**Tabūna Daina.** *The Secret Box*. Tulk. Jayde Will. Birmingham : The Emma Press, 2017. 97 lpp. ISBN 9781910139905. Англійська мова.

**Trūps Raimonds.** *Pirate John and the King’s Soldiers*. Tulk. Ilze Kreismane. [Лілвірде] : ELDORA, [2017]. 82 lpp. ISBN 9789934871603. Англійська мова.

**Vērdiņš Kārlis.** *Papás*. Tulk. Lawrence Schimel. Granada : Esdrújula Ediciones, 2017. 61 lpp. ISBN 9788417042448. Іспанська мова.

**Viguls Arvis.** *La caligrafía de la aguja*. Tulk. Lawrence Schimel. Granada : Valparaíso, 2017. 105 lpp. ISBN 9788417096205. Іспанська мова.

**Zandere Inese.** [ردن از سینیا یمدا حابص] : Izdošanas vieta nav norādīta : Arab Scientific Publishers, 2017. 94 lpp. ISBN 9786140121850. Арабська мова.

**Zandere Inese.** *One House for All*. Adapted by Lawrence Schimel; tulk. Sabīne Ozola. Bristol : Book Island, 2017. 25 lpp. ISBN 9781911496069. Англійська мова.

**Zālīte Māra.** *Five Fingers*. Tulk. Margita Gailītis. Victoria, TX : Dalkey Archive Press, 2017. 248 lpp. ISBN 9781628971699. Англійська мова.

**Ziedonis Imants.** *Colorful Tales*. Tulk. Ieva Lešinska. Rīga : Jumava, 2017. 63 lpp. ISBN 9789934201035. Англійська мова.

**Ziedonis Imants.** *The 1001st Blackish-Blue Night : Songs Inspired by the Poetry of Imants Ziedonis*. Tulk. Ivars Šteinbergs. Rīga : Jumava, 2017. 119 lpp. ISBN 9789934201677. Англійська мова.

**Zutis Mārtiņš.** 업는 발견 [Nenotikušais atklājums]. Tulk. Eom Hyesuk. Korea : Doseojulpan bombyeot, 2017. 28 lpp. ISBN 9791186979488. Корейська мова.

**Zvīrgzdiņš Juris.** *Leijonan* ärjy. Tulk. Mirja Hovila. Helsinki : PaperiPoro, 2017. 54 lpp. ISBN 9789526864617. Somu val.

**Žolude Inga.** *Legyen vigasz*. Tulk. Laczházi Aranka. Budapest : Noran Libro Kiadó, 2017. 208 lpp. ISBN 9786155667411. Ungāru val.

**Ханин Семён.** *Omissis* = Выпущенные подробности. Tulk. Massimo Maurizio. Torino : Miraggi edizioni, 2017. 137 lpp. ISBN 9788899815615. Itāļu val.

**Ханин Семёна.** *Понешито у вези са координацијом покрета*. Tulk. Mирјана Петровић-Филиповић. Ниш : Нишки културни центар, 2017. 100 lpp. ISBN 9788661011412. Serbu val.

## Kräjumi

**Լատվիան հերիաքներ.** [Latviešu brīnumu pasakas]. Tulk. Naira Hačatrjana. [Erevāna] : Կերնաւուն, 2017. 93 lpp. ISBN 9789939106342. Armēņu val.

*Latvian Fairy Tales*. Tulk. Kaija Marisandra Straumanis. Riga : Janis Roze Publishers, [2017]. 92 lpp. ISBN 9789984236568. Angļu val.

*Orbita : poezi tē zgjedhura*. Tulk. Agim Avdui. Shkup : Shkupi, 2017. 93 lpp. ISBN 9786082241197. Albāņu val.

**Казки вандројуніка.** Латышскія народныя казкі. Tulk. Станіслава Умец. Маастацкая літаратура, 2017. 72 lpp. ISBN 9789850218018. Baltkrievu val.

## 2018

**Akuraters Jānis.** Палаючий острів. Tulk. Ліна Мельник. Луцьк : ПВД “Твердиня”, 2018. 142 lpp. ISBN 9786175172988. Ukraiņu val.

**Auziņš Arnolds.** *Ice Cream*. Tulk. Uldis Balodis un Kate Wakeling. Birmingham : Emma Press, 2018. 19 nenumurētas lpp. ISBN 9781910139974. Angļu val.

**Avotiņa Daina.** *Anyta*. Tulk. Bronē Balčienē. Vilnius: Lietuvos rašytojų sąjungos leidykla, 2018. 349 lpp. ISBN 9786094800412. Lietuviešu val.

**Ābele Inga.** *Vidjemunken*. Tulk. Juris Kronbergs. [Linderöd]: Ariel förlag, [2018]. 599 lpp. ISBN 9789187605390. Zviedru val.

**Baltvilks Jānis.** *Bicki Bucki*. Tulk. Uldis Balodis, Kate Wakeling. Birmingham : Emma Press, 2018. 31 nenumurēta lpp. ISBN 9781910139912. Angļu val.

**Bankovskis Pauls.** *I8*. Tulk. Marija Trajkoska. Скопје : Прозарт медия, 2018.

195 lpp. ISBN 9786082560335. Maķedoniešu val.

**Belševica Vizma.** *Выбраная лырика.* Tulk. Vasilij Semuha. Mінск : Зміцер Колас, 2018. 108 lpp. ISBN 9789852500285. Baltkrievu val.

**Bērziņš Uldis.** *Пам'ятник козі.* Tulk. Юрко Садловський. Тернопіль: Крок, 2018. ISBN 9786176924715. Ukraiņu val.

**Blaumanis Rūdolfs.** *In the Shadow of Death.* Tulk. Uldis Balodis. Michigan : Momentum Books, 2018. 64 lpp. ISBN 9781911475361. Angļu val.

**Briede Rūta.** *Queen of Seagulls.* Tulk. Elīna Brasliņa. Birmingham : Emma Press, 2018. 41 lpp. ISBN 9781910139134. Angļu val.

**Briede Rūta.** *The Dog Who Found Sorrow.* Tulk. Elīna Brasliņa. Birmingham : Emma Press, 2018. 40 lpp. ISBN 9781910139547. Angļu val.

**Brūveris Pēters.** *The Door Wizard.* Tulk. Žanete Vēvere Pasqualini, Kate Wakeling. Birmingham : Emma Press, 2018. 23 nenumurētas lpp. ISBN 9781910139967. Angļu val.

**Cepīte Inguna.** *Ulsiks, Neuvosto-Latvian lapsi.* Tulk. Mirja Hovila. Helsinki : PaperiPoro, 2018. 253 lpp. ISBN 9789526864631. Somu val.

**Čaks Aleksandrs.** *Uzburt mīlestību : Aleksandra Čaka dzeja = The Enchantment of Love : Poems by Aleksandrs Čaks.* Tulk. Bitīte Vinklers. Rīga : Jumava : Liegra, [2018]. 95 lpp. ISBN 9789934572012. Angļu val.

**Dorbe Herberts.** *Calm Beasts.* Tulk. Žanete Vēvere Pasqualini, Kate Wakeling. Birmingham : Emma Press, 2018. 27 nenumurētas lpp. ISBN 9781910139936. Angļu val.

**Eglītis Anšlavs.** *Podobizna.* Tulk. Lenka Darmovzalová. Praha : Lenka Darmovzalová, 2018. 90 lpp. ISBN 9788027041176. Čehu val.

**Eipurs Aivars.** *Phenomena.* Tulk. Jayde Will. Cardigan : Parthian Books, 2018. 70 lpp. ISBN 9781912109098. Angļu val.

**Eipurs Aivars.** *Тут где-то рядом должна быть Еврона.* Tulk. Александр Заполь. Москва : АРГО-РИСК, 2018. 71 lpp. ISBN 9785868563102. Krievu val.

**Gaile Inga.** *Klaas.* Tulk. Aive Mandel. Tallinn : Kultuurileht, 2018. 142 lpp. ISBN 9789949638055. Igauņu val.

**Gaile Inga.** *30 Questions People Don't Ask : Selected Poems.* Tulk. Ieva Lešinska. Warrensburg, Missouri : Pleiades Press, 2018. 91 lpp. ISBN 9780997099423. Angļu val.

**Grenkovs Valdis.** *Naughty Gnat.* Tulk. Uldis Balodis, Kate Wakeling. Birmingham : Emma Press, 2018. 19 nenumurētas lpp. ISBN 9781910139981. Angļu val.

**Gruntmāne Madara.** *Narcoses*. Tulk. Marta Ziemelis, Richard O'Brien. Swansea : Parthian Books, 2018. 70 lpp. ISBN 9781912109067. Angļu val.

**Gundars Lauris.** *Hallo, Walfisch*. Tulk. Matthias Knoll. Basel : Baobab Books, [2018]. 85 lpp. ISBN 9783905804874. Vācu val.

**Gundars Lauris.** *Привет, Кум!* Tulk. Волцит Петр Михайлович. Москва : Ай, 2018. 64 lpp. ISBN 9785905447273. Krievu val.

**Helds Juris.** *Помай, Пэевик!* Tulk. Юрко Садловський. Тернопіль : Крок, 2018. 48 lpp. ISBN 9786176924951. Ukraina val.

**Hermanis Alvis.** *Päevik*. Tulk. Contra. Tallinn : Tallinna Linnateater, 2018. 235 lpp. ISBN 9789949924172. Igaunu val.

**Ikstena Nora.** *Emapium*. Tulk. Ilze Tālberga, Contra. Tallinn : Hunt, 2018. 224 lpp. ISBN 9789949884087. Igaunu val.

**Ikstena Nora.** *Soviet Milk*. Tulk. Margita Gailītis. London : Peirene, 2018. 190 lpp. ISBN 9781908670427. Angļu val.

**Ikstena Nora.** *ვეფის რდე / ნორა ივანეგიძე* [Mātes piens]. Tulk. Mzia Koberidze. Batumi : წიგნები ბათუმში, 2018. 179 lpp. ISBN 9789941474545. Gruzīnu val.

**Joņevs Jānis.** *Doom 94*. Tulk. Kaija Straumanis. Hull : Wrecking Ball Press, 2018. 256 lpp. ISBN 9781903110539. Angļu val.

**Joņevs Jānis.** *Їелгава 94*. Tulk. Албена Методиева. София : Изида, 2018. 302 lpp. ISBN 9786192350284 Bulgāru val.

**Joņevs Jānis.** *Jelgava 94*. Tulk. Jurgis Banevičius. Vilnius : Kitos knygos, 2018. 312 lpp. ISBN 9786094273469. Lietuviešu val.

**Joņevs Jānis.** *Јелгава '94*. Tulk. Владимира Јанковски. Скопје: Готен, 2018. 339 lpp. ISBN 9786084625988. Maķedoniešu val.

**Klimovičs Atis.** *Silakka ja muita jumalan ihmeitä : Latvian lähihistoriaa elämäntarinoina*. Tulk. Annika Suna. Helsinki : Rozentāls-seura ry, 2018. 336 lpp. ISBN 9789526912103. Somu val.

**Joņevs Jānis.** *Metál*. Tulk. Tölgyesi Beatrix. Budapest : Vince Kiadó, 2018. 262 lpp. ISBN 9789633030806. Ungāru val.

**Kronbergs Juris.** *The Book of Clouds*. Tulk. Māra Rozīte, Richard O'Brien. Birmingham : The Emma Press, 2018. 69 lpp. ISBN 9781910139141. Angļu val.

**Kronbergs Juris.** 구름책 [Mākoņu grāmata]. Tulk. Kyung Hee Gong. Seoul : Toto Book, 2018. 59 lpp. ISBN 9788964963838 Korejiešu val.

**Laukmāne Maija.** *Topsy-Turvy Tasks*. Tulk. Žanete Vēvere Pasqualini, Kate Wakeling. Birmingham : Emma Press, 2018. 23 nenumurētas lpp. ISBN 9781910139950. Angļu val.

**Ostups Artis.** *Gestures*. Tulk. Jayde Will. New York : Ugly Duckling Presse, 2018. 64 lpp. ISBN 9781937027902. Angļu val.

**Ozols Otto.** *Теодорус* : танцувајќи со риба слон. Tulk. Marija Trajkoska. Скопје : Прозарт медиа, 2017. 311 lpp. ISBN 9786082560113. Maqedoniešu val.

**Pastore Luīze.** *Dog Town*. Tulk. Žanete Vēvere Pasqualini. Cardiff : Firefly Press, 2018. 186 lpp. ISBN 9781910080726. Angļu val.

**Pastore Luīze.** *À la recherche du singe perdu*. Tulk. Nicolas Auzanneau. Paris : Éditions Courtes et Longues, 2018. 68 lpp. ISBN 9782352902003. Franču val.

**Pizāne-Dilba Inga.** *Having Never Met*. Tulk. Jayde Will. New York : Midsummer Night's Press, 2018. 56 lpp. ISBN 9781938334313. Angļu val.

**Skujenieks Knuts.** *All I Have Is Words*. Tulk. Margita Gailītis. Oakville, Canada, Tonawanda, NY : Guernica Editions Inc., 2018. 117 lpp. ISBN 9781771833219. Angļu val.

**Skujenieks Knuts.** *Seeme lume all*. Tulk. Mats Traat. Tallinn : Libri Livoniae, 2018. 104 lpp. ISBN 9789949977024. Igauņu val.

**Trūps Raimonds.** *El pirata John y los soldados del rey*. Tulk. Ana López Queral y Núria Forrés Vilalta. [Lievlārde] : ELDORA, [2018]. ISBN 9789934871627. Spāņu val.

**Ulberga-Rubīne Kristīne.** *The Green Crow*. Tulk. Žanete Vēvere Pasqualini. London : Peter Owen, 2018. 239 lpp. ISBN 9780720620252. Angļu val.

**Vērdiņš Kārlis.** *Adam Panker*. Tulk. Klemen Pisk, Brane Mozetič. Ljubljana : Založba Škuc, 2018. 113 lpp. ISBN 9789616983259. Slovēņu val.

**Viguls Arvis.** *Rukopis igle*. Tulk. Marko Pogačar. Zagreb : Ivan Goran Kovačić, 2018. ISBN 9789536126606. Horvātu val.

**Zandere Inese.** *All Better!* Tulk. Catherine Ann Cullen. Dublin : The Little Island, 2018. 32 lpp. ISBN 9781910411858. Angļu val.

**Zandere Inese.** *Anita está malita*. Tulk. Lawrence Schimel, Arvis Viguls. Granada : Esdrujula ediciones, 2018. 32 lpp. ISBN 9788417680084. Spāņu val.

**Zālīte Māra.** *Viisi sormea*. Tulk. Hilkka Koskela. [Espoo] : Arktinen Banaani, 2018. 347 lpp. ISBN 9789522704047. Somu val.

**Zebris Osvalds.** *U senci petlovog brda*. Tulk. Aleksandr Šurbatovič. Beograd : Areté, [2018]. 172 lpp. ISBN 9788680426327. Serbu val.

**Zelgis Krišjānis.** *Beasts*. Tulk. Jayde Will. Swansea : Parthian, 2018. 70 lpp. ISBN 9781912109074. Angļu val.

**Zelgis Krišjānis.** *Besties*. Tulk. Xevi Pujol. Girona : Curbet Edicions, 2018. 148 lpp. ISBN 9788494937866. Katalānu val.

**Ziedonis Imants.** *Es skaitīju un nonācu pie VIENA : dzejoļi = Ich zählte und kam somit auf EINS : Gedichte*. Tulk. Valdis Bisenieks. Rīga : Jumava ; Klagenfurt : Wieser Verlag, [2018]. 160 lpp. ISBN 9789934202117. Vācu val.

**Zusta Zane.** *Ūkē Pūkē grīžta namo*. Tulk. Audrius Musteikis. Kaunas : Debesu ganyklos, 2018. 48 lpp. ISBN 9786094730931. Lietuviešu val.

**Zutis Mārtiņš.** *Ārajāänud avastus*. Tulk. Contra. Saue : Päike ja Pilv, 2018. 30 lpp. ISBN 9789949722495. Igauņu val.

**Zutis Mārtiņš.** *In de voetsporen van Karel Daarwind*. Tulk. Liene Jākobsone, Manten Devriendt. [Nīderlande] : Boycott, [2018]. 27 nenumurētas lpp. ISBN 9789492986023. Flāmu val.

**Zutis Mārtiņš.** *Odkritij, ki ga ni bilo*. Tulk. Alenka Urh. Ljubljana : KUD Sodobnost International, 2018. 27 nenumurētas lpp. ISBN 9789617047035. Slovēņu val.

**Zutis Mārtiņš.** *The Discovery That Never Was*. Tulk. Sabīne Ozola. London : Centrala, 2018. 27 nenumurētas lpp. ISBN 9781912278091. Angļu val.

**Zutis Mārtiņš.** *Niedokonane odkrycie*. Tulk. Marta Grzybowska. Warszawa : Agencja Edytorska Ezop, 2018. 30 lpp. ISBN 9788364600142. Poļu val.

**Žolude Inga.** *Ukojenie dla drzewa Adama*. Tulk. Daniel Łubiński. Wojnowice : Kolegium Europy Wschodnie, 2018. 217 lpp. ISBN 9788378930181. Poļu val.

**Ханин Семён.** *მაგრამ არა მათ / სემიონ ხანინი [Ho ne tem]*. Tulk. David Chikhladze. Tbilisi : Publishing House Siesta, 2018. 124 lpp. ISBN 9789941443626. Gruzīnu val.

## Kräjumi

*The Book of Riga : A City in Short Fiction*. Tulk. autoru kolektīvs. Manchester : Comma Press, 2018. 128 lpp. ISBN 9781910974384. Angļu val.

*Läti jutud : valik 2000. Aastate läti lühiproosat*. Tulk. Livia Viitol. Tallinn : Libri Livoniae, 2018. 155 lpp. ISBN 9789949977048. Igauņu val.

*Nupukas poiss, kummitav mägi ja maa-alune loss : läti muistendeid ja teisi rahvajutte*. Tulk. Contra [un vēl 4 tulkotāji]. Tallinn : Libri Livoniae, 2018. 102 lpp. ISBN 9789949977055. Igauņu val.

*Orbita: The Project.* Tulk. Kevin Platt. Todmorden : ARC Publications, 2018. 168 lpp. ISBN 9781911469322. Angļu val.

*Šimtas latvių liaudies pasakų.* Tulk. Alfredas Stratas. Vilnius : Litera, 2018. 165 lpp. ISBN 9786098144895. Lietuviešu val.

*Trillium : līvo lūolkub =* a collection of livonian poetry. Tulk. Ryan Van Winkle, Uldis Balodis. [Estonia] : Rovdvaidli Līvõd sōbrād seļš : Līvõ Kultūr sidām, 2018. 101 lpp. ISBN 9789949882304. Angļu val.

*Стовзука Зимосвяття вістъ = Skanēja Ziemassvētku vēsts.* Tulk. Володимир Тимчук. Lviv : VarT, 2018. 19 lpp. Ukraiņu val.

## 2019

**Balode Ingmāra.** Альба. Tulk. Māris Salējs (Marians Rižijs), Yury Zavadsky (Юрий Завадский). Тернопіль : Крок, 2019. 79 lpp. ISBN 9786176925538. Ukraiņu val.

**Bels Alberts.** *Insomnia.* Tulk. Jayde Will. Cardigan : Parthian, 2019. 182 lpp. ISBN 9781912109425. Angļu val.

**Belševica Vizma.** *Bille.* Tulk. Mirja Hovila. Helsinki : PaperiPoro, 2019. 346 lpp. ISBN 9789526864648. Somu val.

**Briede Rūta.** 갈매기 여왕 [Kaiju karalienes noslēpums]. Tulk. Kim, Seo-jeong. 2019. 44 nenumurētas lpp. ISBN 9788983948717. Korejiešu val.

**Briede Rūta.** 슬픔을 찾은 개 [Suns, kurš atrada skumjas]. Tulk. Hye-sook, Um. [Seoul] : Springsunshine publishing, 2019. 36 nenumurētas lpp. ISBN 9791186979907. Korejiešu val.

**Cimare Elita Franciska.** Арсенал : алхимия Рижской печати. Rīga : Elita Franciska Cimare, 2019. 206 lpp. ISBN 9789934230097. Krievu val.

**Čaks Aleksandrs.** *Selected Poems.* Tulk. Ieva Lešinska. Bristol : Shearsman Books Ltd., 2019. 120 lpp. ISBN 9781848616745. Angļu val.

**Daugavīnš Uldis.** Кулинарные приключения Белого Мишки : сказочная поваренная книга для детей : 16 рецептов. Tulk. Сергей Тимофеев. Москва : Текст, 2019. 37 lpp. ISBN 9785751615468. Krievu val.

**Ernštreits Valts.** *People Like Us = Sellīz nemē mēg* : poems in Livonian. Tulk. Ryan Van Winkle un Valts Ernštreits. London : Francis Boutle Publishers, [2019]. 97 lpp. ISBN 9781916490635. Angļu val.

**Ezera Regīna.** *Il pozzo.* [Aka]. Tulk. Marherita Carbonaro. Milano : Iperborea, 2019. 347 lpp. ISBN 9788870916102. Itāļu val.

**Gaile Inga.** *30 cosas que la gente jamás se pregunta*. Tulk. [no angļu val.] Lawrence Schimel. Cádiz : Cazador, 2019. 74 lpp. ISBN 9788417646547. Spāņu val.

**Gaile Inga.** *Wielkanoc*. Tulk. Agnieszka Smarzewska. Gdańsk : Instytut Kultury Miejskiej, 2019. 170 lpp. ISBN 9788366003408 Poļu val.

**Ikstena Nora.** *Feiringen av livet*. Tulk. Inga Bērziņa. Tvedestrond : Bokbyen Forlag, 2019. 113 lpp. ISBN 9788283160789. Norvēģu val.

**Ikstena Nora.** *Motinos pienas*. Tulk. Laura Laurušaitė. Vilnius : Tyto alba, 2019. 190 lpp. ISBN 9786094663710. Lietuviešu val.

**Ikstena Nora.** *Majčino Mlijeko*. Tulk. Santa Domijan Zviedre. Zagreb : Hena Com, 2019. 214 lpp. ISBN 9789532592610. Horvātu val.

**Ikstena Nora.** 英訳. [Mātes piens]. Tulk. Ayumi Kurosawa. Tokyo : Shinhyoron Publishing, 2019. 268 lpp. ISBN 9784794811332. Japāņu val.

**Ikstena Nora.** *Muttermilch*. Tulk. Nicole Nau. Berlin : KLAK Verlag, 2019. 212 lpp. ISBN 9783948156176. Vācu val.

**Ikstena Nora.** *Молоко Мамери*. Tulk. Lina Melnyk. Луцьк : ПВД Твердиня, 2019. 188 lpp. ISBN 9786175173053. Ukraiņu val.

**Ikstena Nora.** یەتھۇسىس بېلىح [Mātes piens]. Tulk. Dahouk Rukiya. Damascus : Mamdouh Adwan Publishing House, 2019. 168 lpp. ISBN 9789933641009. Arābu val.

**Ikstena Nora.** *Mees sinises vihmamantlis*. Tulk. Hannes Korjus. Tallinn : Kirjastus Paradiis, 2019. 184 lpp. ISBN 9789949741205. Igauņu val.

**Jankovič Juris.** *Trapped in Siberia : A Diary of Deportation and Despair 1941-1943*. Tulk. Amanda Jātnieks. *Surviving Siberia : A Chronicle of Tenacity and Persistence*. Tulk. Ināra Penēze. Talsi : APL ; [Rīga] : Latvijas Okupācijas muzejs, 2019. 527 lpp. ISBN 9789934513305. Angļu val.

**Jākobsons Valentīns.** *Petit déjeuner à minuit*. Tulk. Gita Grīnberga, Jean-Jacques Ringuenoir. Paris : Éditions du Cygne, 2019. 199 lpp. ISBN 9782849245958. Franču val.

**Jundze Arno.** *Raudonasis gyvsidabris*. Tulk. Jurģis Algimantas Banevičius. Vilnius : Lietuvos rašytojų sąjungos leidykla, 2019. 520 lpp. ISBN 9786094801228. Lietuviešu val.

**Jundze Arno.** *Polvo en el reloj de arena*. Tulk. Agnija Anča. Ciudad de México : Casa Abismos Editorial, 2019. 360 lpp. ISBN 9781704309262. Spāņu val.

**Kalniete Sandra.** සලපේරීයප් පණියිල් නුතනක කාලණීයාතන් [Ar balles kurpēm Sibīrijas sniegos]. Tulk. Margita Gailītis, Ambai. Nagercoil : Kalachuvadu

Publications, 2019. 350 lpp. ISBN 97899389820225. Tamilu val.

**Kalniete Sandra.** *Con zapatos de fiesta... en las nieves de Siberia.* Tulk. Jānis Kleinbergs. [Ķekava] : Publicētava, [2019]. ISBN 9789984899718 (ePUB). Spāņu val.

**Kronbergs Juris.** *Dzejoļu izlase = Selected Poems.* Tulk. Māra Rozīte. Rīga : Dienas Grāmata, [2019]. 92 lpp., 92 lpp. ISBN 9789934595004. Angļu val.

**Ķempi Kārl.** *Salats joug kolm aģa = Salatsi jõe kolm kallast = Salacas upes trīs krasti.* Tulk. Karl Pajusalu, latviskojumi: Valts Ernštreits. Metsepole : Lībiešu draugu biedrība, 2013. 147 lpp. ISBN 9789949330911. Igauņu val.

**Melece Anete.** 小報亭 / 安娜德 梅樂希 ; 游珮芸譯 [Kiosks]. Tulk. You, Peiyun. Taibei : 三民書局, 2019. 36 nenumurētas lpp. ISBN 9789571467443. Ķīniešu val.

**Melece Anete.** *Il Chiosco.* Tulk. Alba Zara. Milano : Jaca Book, 2019. 33 nenumurētas lpp. ISBN 139788816574717. Itāļu val.

**Peters Jānis.** *Как дым из саксофона : избранные стихотворения.* Tulk. Ирина Черевичник, Юрий Касянич, Майя Борисова. Москва : ОГИ, 2019. 144 lpp. ISBN 9785942828424. Krievu val.

**Pastore Luīze.** *Jakobi väga hästi õnnestunud plaan.* Tulk. Margus Konnula. [Tallinn] : Helios kirjastus, 2019. 141 lpp. ISBN 9789949610754. Igauņu val.

**Rudzītis Helmārs.** *The Adventures of My Life.* Tulk. Kārlis Streips. Rīga : Vesta-LK, [2019]. 295 lpp. ISBN 9789934511691. Angļu val.

**Rukšāne Dace.** ناشئور سادی چبیت اذام [Kāpēc tu raudāji?]. Giza: Sefsafa Publishing House, 2019. 173 lpp. ISBN 9789778210989. Arābu valodā.

**Samauska Ieva.** *The Girl Who Learned All the Languages of the World.* Tulk. Žanete Vēvere Pasqualini. Birmingham : Emma Press, 2019. 74 lpp. ISBN 9781912915095. Angļu val.

**Skujinš Zigmunds.** *Nakedness.* Tulk. Uldis Balodis. Glasgow : Vagabond Voices, [2019]. 200 lpp. ISBN 9781908251855. Angļu val.

**Slišāns Ontons.** *Kotram : latgaliskuos ailis kai jaunam, tai vacam : trejuos volūduos = Каждому : латгальские стихи от мала до велика: на трёх языках = Egačītele: luulōtusō' latgalō' keeleh noorōlō' ja vanalō' : kolmōh keeleh.* Tulk. Aleksandra Vilne, Ilmars Vananurums. Rēzekne : GIRG, 2007. 68 lpp. ISBN 9789984941485. Krievu val., setu val.

**Trūps Raimonds.** *Pirate John et les chevaliers du roi.* Tulk. Alise Gau. [Lielvārde]: ELDORA, [2019]. 82 lpp. ISBN 9789934871658 (ePUB). Francu val.

**Trūps Raimonds.** *Der Pirat John und die Soldaten des Königs.* Tulk. Tina Runce.

[Lielvārde]: ELDORA, [2019]. 82 lpp. ISBN 9789934871696 (ePUB). Vācu val.

**Vācietis Ojārs.** Ръцете на Венера. Tulk. Здравко Кисьов. София : Издателство “Epro”, 2019. 133 lpp. ISBN 9786197392388. Bulgāru val.

**Viguls Arvis.** *Die Handschrift einer Nadel.* Tulk. Astrid Nischkauer. Köln : parasitenpresse, 2019. 82 lpp. ISBN 9783947676378. Vācu val.

**Viguls Arvis.** *They.* Tulk. Jayde Will. Scarborough : Valley Press, 2019. 80 lpp. ISBN 9781912436316. Angļu val.

**Zālīte Māra.** *Пять пальцев.* Tulk. Роалд Добровенский. Rīga : Dienas Grāmata, [2019]. 247 lpp. ISBN 9789934546914. Krievu val.

**Zālīte Māra.** *FünFinger.* Tulk. Nicole Nau. Berlin : KLAK Verlag, 2019. 306 lpp. ISBN 9783948156183. Vācu val.

**Zālīte Māra.** *Pesē gishta.* Tulk. Eris Rusi. Tirana : Ombras Gvg, 2019. 372 lpp. ISBN 9789928062505. Albāņu val.

**Zālīte Māra.** *Пять пальців.* Tulk. Ліна Мельник. Київ : Ярославів Вал, 2019. 284 lpp. ISBN 9786176050254. Ukraiņu val.

**Zālīte Māra.** *15 dzejoļi = 诗十五首.* Tulk. Liu Huižu sadarbībā ar Franku Kraushāru un Ievu Lapiņu. Rīga : Dienas Grāmata, [2019]. 45 lpp. ISBN 9789934546945. Kāniešu val.

**Zandere Inese.** *All Better!* Tulk. Catherine Ann Cullen. Dublin : Little Island Books, 2019. 30 lpp. ISBN 9781910411858. Angļu val.

**Zandere Inese.** *Tuhatnelja edasi!* Tulk. Contra. Saue : Päike ja Pilv, 2019. 32 lpp. ISBN 9789949737628. Igauņu val.

**Zebris Osvalds.** *Gyerekralás Rigában.* Tulk. Laczházi Aranka. Budapest : L’Harmattan, [2019]. 191 lpp. ISBN 9789634145134. Ungāru val.

**Zebris Osvalds.** *В сянката на петльов връх.* Tulk. Милен Митев. София : Парадокс, 2019. 243 lpp. ISBN 9789545532733. Bulgāru val.

**Zebris Osvalds.** *All’ombra della collina dei galli.* Tulk. Paolo Pantaleo. Sesto San Giovanni : Mimesis Edizioni, [2019]. 229 lpp. ISBN 9788857560311. Itāļu val.

**Ziedonis Imants.** *Même cette petite étoile...* Tulk. Anita Kļaviņš, Denis Wetterwald. Paris : Éditions du Cygne, 2019. 56 lpp. ISBN 9782849245606. Itāļu val.

**Ziedonis Imants.** *Epiphanies : Prose Poems.* Tulk. Bitite Vinklers un Ivars Steinbergs. Rīga : Jumava, [2019]. 87 lpp. ISBN 9789934203664. Angļu val.

**Zusta Zane.** 小猫头鹰走失记 / 扎奈·祖斯塔著；艾薇娅·提玛-诺维卡绘；吕妍译. [Ucipuci meklē mājas]. Tulk. Yan Lü. Beijing : Dolphin Books, 2019.

40 lpp. ISBN 9787511042309. Kīniešu val.

**Zusta Zane.** *Үүмчүүси си го бара дөмөт.* Tulk. Ирена Трајкова. Скопје : Антолог, 2019. 40 lpp. ISBN 9786082433707. Maķedoniešu val.

**Zvīrgzdiņš Juris.** *Філєр Усіякі Усіз дзасфулгюліթзініл* [Mazās bitītes lielais ceļojums]. Tulk. Naira Khachatryan. Yerevan : Vernatun Media, 2019. 43 lpp. ISBN 9789939918099. Armēņu val.

**Zvīrgzdiņš Juris.** *Rinoceronte alla riscossa.* Tulk. Margherita Carbonaro. Roma : Sinnos Editrice, 2019. 144 lpp. ISBN 9788876094415. Itāļu val.

**Zvīrgzdiņš Juris.** *Снегиар, Ҷастијун և անտեսանելի ուրվականը* [Tobiass, Čārlis un Neredzamais spoks]. Tulk. Naira Khachatryan. Yerevan : Vernatun Media, 2019. 48 lpp. ISBN 9789939918099. Armēņu val.

**Тимофеев Сергей.** *Мороз и фасоли в сугубой любви* [Dzejas izlase]. Tulk. Nene Giorgadze. Tbilisi : Nodar Dumbadze Publishing, 2019. 100 lpp. ISBN 9789941955570. Gruzīnu val.

**Тимофеев Сергей.** *Onde Lunghe.* Tulk. Massimo Maurizio. Torino : Miraggi edizioni, 2019. 160 lpp. ISBN 9788833860473. Itāļu val.

**Ханин Семен.** *Poemas.* Tulk. Rafael Torres Pabón. Granada : Valparaíso, 2019. 109 lpp. ISBN 9788417096830. Spāņu val.

## Kräjumi

*Daina : svijet latvijskoga usmenog pjesništva.* Tulk. Pavao Krmpotić. Zagreb : Ibis grafika, 2019. 364 lpp. ISBN 9789537997588. Horvātu val.

*Dainas.* Tulk. Velta Sniķere. Rīga : Mansards, [2019]. 140 lpp. ISBN 9789934877193. Angļu val.

*Läti muinasjutud.* Tulk. Contra. Hea Lugu, 2019. 96 lpp. ISBN 9789949673483. Igauņu val.

*Rutulinis žaibas į sielą : XX–XXI amžiaus latvių poezija.* Tulk. Arvydas Valionis. Vilnius : Homo liber, [2019]. 335 lpp. ISBN 9786094462108. Lietuviešu val.

Ανθολογία νέων Λετονών ποιητών = *Jauno latviešu dzejnieku antoloģija.* Tulk. Stergia Kavvalou. Αθήνα : Βακχικόν, 2019. 136 lpp. ISBN 9789606380556. Grieku val.

**Ābele Inga.** *Flut.* Tulk. Matthias Knoll. Zürich : Kommode Verlag, 2020. 496 lpp. ISBN 9783952501443. Vācu val.

**Ābele Inga.** *The Year The River Froze Twice.* Tulk. Christopher Moseley. London : Norvik Press, 2020. 458 lpp. ISBN 9781909408616. Angļu val.

**Ābele Inga.** *Ивовый монах.* Tulk. Роальд Добровенский. Rīga : Dienas Grāmata, [2020]. 503 lpp. ISBN 9789934595219. Krievu val.

**Balodis Andrejs.** О славе воинской, войне и подвиге, и братской дружбе : к 75-летию Великой Победы над гитлеровской Германией. Tulk. Сергей Журавлёв. [Rīga] : Сергей Журавлёв, [2020]. 32 lpp. Krievu val.

**Belševica Vizma.** *Bille ja sota.* Tulk. Mirja Hovila. Helsinki : PaperiPoro, 2020. 384 lpp. ISBN 9789526864662. Somu val.

**Bērziņš Māris.** *Вкус свинца.* Tulk. Jurijs Kasjaničs. Санкт-Петербург : Алетейя, 2020. ISBN 9785001651246. Krievu val.

**Briede Rūta.** *Le mystère de la reine des mouettes.* Tulk. Emmanuèle Sandron. Braine-l'Alleud : Alice Éditions, 2020. 40 lpp. ISBN 9782874264153. Francu val.

**Damburs Edgars.** Из книги “Старый воин идёт и размышляет” : в год 75-летия Победы над гитлеровской Германией. Tulk. Сергей Журавлёв. Рига : Родина, [2020]. 120 lpp. Krievu val.

**Daugavīš Uldis.** 小白熊的厨神冒险 [Baltais Lācis]. Tulk. Chen Jiaying. Kanghao International, 2020. 46 lpp. ISBN 9789869949507. Ķīniešu val.

**Gaile Inga.** *Emil.* Tulk. Kate Wakeling, Žanete Vēvere Pasqualini. Birmingham : The Emma Press, 2020. 32 lpp. ISBN 9781912915538. Angļu val.

**Grants Jānis.** Фронтовые рассказы : к 75-летию Победы над гитлеровской Германией. Tulk. Сергей Журавлёв. Рига : Родина, [2020]. 116 lpp. Krievu val.

**Grīns Aleksandrs.** *Nameisio žiedas.* Tulk. Dzintra Elga Irbytė. Vilnius : Litera, 2020. 207 lpp. ISBN 9786094820496. Lietuviešu val.

**Gundars Lauris.** *Драматика или поэтика рациональности.* Tulk. Петр Волцит. Москва : Манн, Иванов и Фербер, 2020. 219 lpp. ISBN 9785001466406. Krievu val.

**Gundars Lauris.** 왜 투표 안 해요? [Vaļa balss]. Tulk. Jinhee Yang. Seoul : Mirae Media and Books, 2020. 104 lpp. ISBN 9788983948830. Korejiešu val.

**Ikstena Nora.** *Modersmjölken.* Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Tranan, Sweden, 2020. 262 lpp. ISBN 9789188253873. Zviedru val.

**Ikstena Nora.** *Móðurmjólk*. Tulk. Jákup í Skemmuni. Vestmanna : Sprotin, 2020. 172 lpp. ISBN 9789997213815. Fēru val.

**Jonevs Jānis.** *Jelgava 94*. Tulk. Ana Karenina Ochoa Contreras. Ciudad de México : Casa Abismos Editorial, 2020. 308 lpp. ISBN 9798682218752. Spāņu val.

**Jotkus Nansija.** *The Snowman*. Tulk. Zita Grante. [Rīga] : [Nansija Jotkus], 2020. 32 lpp. ISBN 9789934231629. Angļu val.

**Kārkliņa Anita.** *Dievišķais mirdzums = Divine Radiance*. Tulk. autore. Daugmale: Domu Pērles, [2020]. 87 lpp. ISBN 978993459345. Angļu val.

**Kota Laima.** *Kambarys*. Tulk. Laura Laurušaitė. Vilnius : Aukso žuvys, 2020. 364 lpp. ISBN 9786098120554. Lietuviešu val.

**Laukmane Maija.** *Kursas pulsācijas = Пульсации Курсы* : bilingvāls dzejas krājums. Tulk. Sergejs Moreino. [Balvu novads] : Literatūras kombains, 2020. 66 lpp. ISBN 9789934886546. Krievu val.

**Lukss Valdis.** *Мужество воинов. Возвращение : лирика военных лет : в год 75-летия Великой Победы над нацистской Германией*. Tulk. Сергей Журавлëв. Riga : Родина, [2020]. 56 lpp. Krievu val.

**Ļūdēns Vitauts.** *Mole*. Tulk. Kate Wakeling, Žanete Vēvere Pasqualini. Birmingham: The Emma Press, 2020. 32 lpp. ISBN 9781912915514. Angļu val.

**Ļūdēns Vitauts.** *Potato, Potato*. Tulk. Kate Wakeling, Žanete Vēvere Pasqualini. Birmingham : The Emma Press, 2020. 19 nenumurētas lpp. ISBN 9781912915507. Angļu val.

**Melece Anete.** *Kiosek*. Tulk. Michal Škrabal. Praha : Labyrint & Raketa, 2020. 33 nenumurētas lpp. ISBN 9788086803654. Čehu val.

**Melece Anete.** *Kiosk*. Tulk. Contra. Saue : Päike ja Pilv, 2020. 33 nenumurētas lpp. ISBN 9789949737659. Igaunu val.

**Melece Anete.** *Der Kiosk*. Zürich : Atlantis, 2020. 33 nenumurētas lpp. ISBN 9783715207810. Vācu val.

**Melece Anete.** *Kiosk*. Tulk. Alenka Urh. Ljubljana : KUD Sodobnost International, 2020. 33 nenumurētas lpp. ISBN 9789617047608. Slovēnu val.

**Melece Anete.** *The Kiosk*. Tulk. Elīna Brasliņa. Wellington: Gecko Press, 2020. 33 nenumurētas lpp. ISBN 139781776572991. Angļu val.

**Melece Anete.** *Kiosk*. Tulk. Pavao Krmpotić. Zagreb : Ibis grafika, 2020. 33 nenumurētas lpp. ISBN 9789537997755. Horvātu val.

**Melece Anete.** *Kiosken*. Tulk. Juris Kronbergs. Stockholm : Lilla Piratförlaget, 2020. 33 nenumurētas lpp. ISBN 9789178131129. Zviedru val.

**Osmanis Jāzeps.** *Secret.* Tulk. Kate Wakeling, Žanete Vēvere Pasqualini. Birmingham : The Emma Press, 2020. 32 lpp. ISBN 9781912915491. Angļu val.

**Putniņa Margarita.** *Kailā, iekšējā apzinātība : dzeja un proza = Naked, Intrinsic Awareness : Poetry and Prose.* Tulk. autore. Rīga : [Autorizdevums], 2020. 98 lpp. ISBN 9789934894503. Angļu val.

**Repše Gundega.** *Boggen.* Tulk. Irene Ruff. Rīga : Dienas Grāmata, [2020]. 217 lpp. ISBN 9789934595202. Angļu val.

**Sils Pēteris.** *На пути к земле латышей : из лирики военных лет : к 75-летию Великой Победы над нацистской Германией.* Tulk. Сергей Журавлёв. Рига : Родина, [2020]. 24 lpp. Krievu val.

**Sitkare Valentīna.** *Tuvu oriģinālam* = Близко к тексту. Tulk. Валентина Врач. Rīga : Ezerrozes grāmatas, 2020. 133 lpp. ISBN 9789934587832. Krievu val.

**Skujinš Zigmunds.** مَحْلِلُ الْمُنْيَمْدَةِ [Miesas krāsas domino]. Tulk. Mohamed Ramadan Omer. [Ēģipte] : Sefsafa Publishing House, 2020. 228 lpp. ISBN 9789778211719. Arābu val.

**Spāre Vladis.** *Пикник в тени крематория.* Tulk. Sergejs Moreino, Viola Avdočina. Москва : Иностранная литература, 2020. 384 lpp. ISBN 9785604370650. Krievu val.

**Spāre Vladis.** *Piknikas krematoriumo šešelyje.* Tulk. Jurgis Algimantas Banevičius. Vilnius : Vaga, 2020. 384 lpp. ISBN 9785415026036. Lietuviešu val.

**Sudrabkalns Jānis.** *Хлеб в дорогу : из лирики военных лет : в год 75-летия победы над нацистской Германией.* Tulk. Сергей Журавлёв. Рига : Родина, [2020]. 40 lpp. Krievu val.

**Šlapins Ilmārs.** *I want a little puppy dog.* Tulk. Kaija Straumanis. Birmingham : The Emma Press, 2020. 32 lpp. ISBN 9781912915545. Angļu val.

**Varde Rvīns.** *Mis siin toimub.* Tulk. Ilze Tālberga. [Urvaste] : Kirjastus Mina Ise, 2020. 141 lpp. ISBN 9789949923595. Igauņu val.

**Virza Edvarts.** *Straumēni.* Tulk. Berthold Forssman. Berlin : Guggolz Verlag, 2020. 333 lpp. ISBN 9783945370254. Vācu val.

**Zālīte Māra.** *Őt ujj.* Tulk. Béla Jávorszky. Budapest : Magyar Naplo, 2020. 294 lpp. ISBN 9789635410187. Ungāru val.

**Zandere Inese.** *The Tall Tale of a Mischievous Mushroom Picker.* Tulk. Kate Wakeling, Žanete Vēvere Pasqualini. Birmingham : The Emma Press, 2020. 27 lpp. ISBN 9781912915521. Angļu val.

**Zandere Inese.** *فِزْرِجَانْ أَصْحَاحٌ* [Zirgā]. Tulk. Zeina Idriss. [United Arab Emirates] :

Thaqafa Publishing and Distribution, 2020. 28 lpp. ISBN 9789948256373.  
Arābu val.

**Zandere Inese.** *Berniukas ir šuo*. Tulk. Laura Laurušaitė. Vilnius : Aukso žuvys, 2020. 88 lpp. ISBN 9786098120615. Lietuviešu val.

**Zebris Osvalds.** *À l'ombre de la Butte-aux-Coqs*. Tulk. Nicolas Auzanneau. [Villenave d'Ornon] : Agullo Éditions, 2020. 260 lpp. ISBN 9791095718796. Franču val.

**Zebris Osvalds.** *Nën hijen e kodrës së gjelave*. Tulk. Anxhela Çikopano. Tirana : Botime Pegi, 2020. 234 lpp. ISBN 9789928310255. Albāņu val.

**Zebris Osvalds.** *Freedom in Nets*. Tulk. Jayde Will. Milano : Mimesis International, 2020. 136 lpp. ISBN 9788869773150. Angļu val.

**Zebris Osvalds.** *U sjeni Pijetlovog brda*. Tulk. Santa Domijan Zviedre. Zagreb : Sandorf Publishing, 2020. 216 lpp. ISBN 9789533511856. Horvātu val.

**Zebris Osvalds.** *Libertà nelle reti*. Tulk. Paolo Pantaleo. Milano : Mimesis Edizioni, 2020. 124 lpp. ISBN 9788857571614. Itāļu val.

**Želgis Krišjānis.** *Wilde Tiere*. Tulk. Adrian Kasnitz. Köln : Parasitenpresse, 2020. 78 lpp. ISBN 9783947676620. Vācu val.

**Ziedonis Imants.** *Farvede eventyr*. Tulk. Per Nielsen. Otterup : Forlaget Ravnerock, 2020. 60 lpp. ISBN 9788793272903. Dāņu val.

**Zusta Zane.** *Tarakonai mano galvoje*. Tulk. Audrius Musteikis. Kaunas : Terra Publica, 2020. 240 lpp. ISBN 9786094731464. Lietuviešu val.

**Zusta Zane.** *Prussakad minu peas*. Tulk. Ilze Tālberga. Tallinn : Helios Kirjastus, 2020. 240 lpp. ISBN 9789949691692. Igauņu val.

**Zusta Zane.** *Ūkē Pūkē randa išeitj*. Tulk. Audrius Musteikis. Kaunas : Debesų ganyklos, 2020. 48 lpp. ISBN 9786094731495. Lietuviešu val.

**Zvirgzdiņš Juris.** *Rasan kesä*. Tulk. Mirja Hovila. Helsinki : PaperiPoro, 2020. 56 lpp. ISBN 9789526864655. Somu val.

**Žolude Inga.** *Toka e ngrohtē*. Tulk. Luan Morina. Shkup : Shkupi, 2020. 168 lpp. Albāņu val. (Z-Maķedonijā).

**Морейно Сергеј.** *Śmierć, Listy I Pięć Kolorów*. Tulk. Bogdan Knop. Częstochowa : Galeria Literacka, 2020. 119 lpp. ISBN 9788365994172. Poļu val.

**Тимофеев Сергей.** *Шумата почнува тука*. Tulk. Јулијана Величковска. Скопје : ПНВ Публикации, 2020. 78 lpp. ISBN 9786082650319. Maķedoniešu val.

**Ханин Семен.** *Toobmo*. Tulk. Борис Щавурський. Тернопіль : Видавництво “Крок”, 2020. 60 lpp. ISBN 9786176925927. Україн val.

**Ханин Семен.** *ale nie to*. Tulk. Bohdan Zadura. Kołobrzeg : Biuro Literackie, 2020. 104 lpp. ISBN 9788366487277. Poļu val.

**Ханин Семен.** *Lebegve*. Tulk. Kis Orsolya. Budapest : Kalligram Kiadó, 2020. 60 lpp. ISBN 9789634681878. Ungāru val.

**Ханин Семен.** *Уключачы рэшту*. Tulk. Андрэй Хадановіч. Мінск : Логвінаў, 2020. 102 lpp. ISBN 9786098213928. Baltkrievu val.

## Krājumi

*Jos unohdat oman nimesi* = Ja aizmirsti savu vārdu. Tulk. Annika Suna. Nokia : Palladium Kirjat, [2020]. 143 lpp. ISBN 9789527256220. Somu val.

*trilliums 2.0 : līvo lūolkub = liivi luulekogu = lībiešu dzejas izlase*. Tulk. Baiba Damberga, Valts Ernštreits, Karls Pajusalu. [Estonia] : Rovvõdvaili Līvõd sõbrād seßtš, [2020]. 118 lpp. ISBN 9789916403129. Igauņu val.

*The Last Model = Pādejais modeļs. Poems in Latgalian: Ligija Purinaša, Raibīs and Ingrīda Tārauda*. Tulk. Jayde Will. London : Francis Boutle Publishers, 2020. 100 lpp. ISBN 9781838092856. Angļu val.

*Wszystkie ptaki, co we mnie... : antologia współczesnej poezji łotewskiej [Visi putni, kas manī]*. Tulk. Olga Wiewióra. Lublin : Warsztaty Kultury, 2020. 296 lpp. ISBN 9788364375439. Poļu val.



